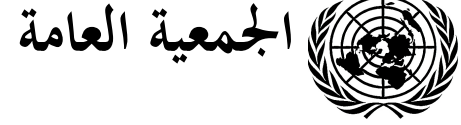


Distr.: General
21 November 2016
Arabic
Original: English



الدورة الحادية والسبعون

البند ١٥٠ من جدول الأعمال

تمويل قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي

أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي للفترة من ١ تموز/
يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٥	أولا - مقدمة
٥	ثانيا - أداء الولاية
٥	ألف - لمحة عامة
٦	باء - تنفيذ الميزانية
١٣	جيم - مبادرات دعم البعثة
١٦	دال - تعاون البعثة على المستوى الإقليمي
١٨	هاء - الشراكات والتنسيق مع الأفرقة القطرية
١٨	واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج
٥٥	ثالثا - أداء الموارد



الرجاء إعادة استعمال الورق



٥٥	 الموارد المالية.	ألف -
٥٦	 الموارد المالية لمركز الخدمات الإقليمي في عنتبي.	باء -
٥٨	 معلومات موجزة عن عمليات نقل الموارد بين المجموعات	جيم -
٥٨	 نمط الإنفاق الشهري	دال -
٥٩	 الإيرادات والتسويات الأخرى	هـاء -
	النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية ومعدات الاكتفاء	واو -
٥٩	 الذاتي	
٦٠	 قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية	زاي -
٦١	 تحليل الفروق	رابعا -
٦٦	 الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها	خامسا -
	موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة	سادسا -
٦٦	 والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة في قرارها ٢٨٦/٧٠	

موجز

رُبط مجموع نفقات قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ بهدف البعثة من خلال عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج، مصنفة حسب العنصرين التاليين: الأمن والحوكمة ومراقبة الحدود؛ والدعم المقدم للبعثة.

وتكبدت القوة نفقات قدرها ٢٦٥,٦ مليون دولار في الفترة المشمولة بالتقرير، ما يمثل معدل استخدام للموارد نسبته ٩٩ في المائة (مقارنة بنفقات قدرها ٣٠١,٩ مليون دولار في الفترة السابقة، تمثل معدل استخدام للموارد نسبته ٩٤,٧ في المائة).

ويعزى الرصيد الحر البالغ ٢,٦ مليون دولار في المقام الأول إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالتكاليف التشغيلية بمقدار ٧,٦ ملايين دولار، مرده أساسا انخفاض تكاليف الأسطول المضمونة عما كان مقررا فيما يتعلق بطائرة مروحية وطائرة ثابتة الجناحين. وكانت تكاليف الموظفين المدنيين أقل بما قدره ٠,٨ مليون دولار عما كان مدرجا في الميزانية، ويعزى ذلك أساسا إلى أن تكاليف الموظفين العامة الفعلية للموظفين الدوليين كانت أقل حجما. وقابلت نقصان الاحتياجات جزئيا نفقات أعلى مما كان مقررا فيما يتعلق بالأفراد العسكريين وأفراد الشرطة بمقدار ٥,٧ ملايين دولار، مردها أساسا نشر أفراد الوحدات العسكرية بمستوى أكبر مما كان متوقعا.

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦)

الفئة	المخصصات	الإنفاق	الفرق	
			المبلغ	النسبة المئوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	١٣٠ ١٠٩,٨	١٣٥ ٨٤٩,٦	(٥ ٧٣٩,٨)	(٤,٤)
الموظفون المدنيون	٣٠ ٨٥٥,٩	٣٠ ٠٤٨,٨	٨٠٧,١	٢,٦
التكاليف التشغيلية	١٠٧ ٢٩١,٠	٩٩ ٧٢٧,٣	٧ ٥٦٣,٧	٧,٠
إجمالي الاحتياجات	٢٦٨ ٢٥٦,٧	٢٦٥ ٦٢٥,٧	٢ ٦٣١,٠	١,٠
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢ ٢٣٨,٠	٢ ٢٠٣,٨	٣٤,٢	١,٥
صافي الاحتياجات	٢٦٦ ٠١٨,٧	٢٦٣ ٤٢١,٩	٢ ٥٩٦,٨	١,٠
الترعاعات العينية (المدرجة في الميزانية)	—	—	—	—
مجموع الاحتياجات	٢٦٨ ٢٥٦,٧	٢٦٥ ٦٢٥,٧	٢ ٦٣١,٠	١,٠

حالة شغل الوظائف

الفئة	الوظائف المعتمدة ^(أ)	الوظائف الفعلية (المتوسط)	معدل الشواغر (النسبة المئوية) ^(ب)
المراقبون العسكريون	٢٢٥	١٢٢	٤٥,٨
الوحدات العسكرية	٥ ١٠١	٤ ٣٩١	١٣,٩
شرطة الأمم المتحدة	٥٠	٢٠	٦٠,٠
الموظفون الدوليون	١٥٥	١٢١	٢١,٩
الموظفون الوطنيون ^(ج)	٩٨	٧٧	٢١,٤
متطوعو الأمم المتحدة	٣٢	٣٠	٦,٣
الوظائف المؤقتة ^(د)			
الموظفون الدوليون	١٣	١١	١٥,٤

(أ) تمثل المستوى الأعلى للقوام المأذون به.

(ب) استناداً إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوام الشهري المعتمد.

(ج) يعكس المعلومات التجميعية عن شغل الوظائف في البعثة وفيما يخص الوظائف في مركز الخدمات الإقليمي في عننتي، أوغندا، الممولة من ميزانية قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي.

(د) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

ويرد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفرع الخامس من هذا

التقرير.

أولا - مقدمة

- ١ - وردت الميزانية المقترحة للإنفاق على قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٢ شباط/فبراير ٢٠١٥ (A/69/740)، وبلغ إجماليها ٤٠٠ ٩٢٠ ٢٧٩ دولار (صافيها ٤٠٠ ٥٨٢ ٢٧٧ دولار). وغطت الميزانية تكاليف ٢٢٥ مراقبا عسكريا، و ١٠١ ٥ فرد من أفراد الوحدات العسكرية، و ٥٠ من أفراد الشرطة، و ١٦٨ موظفا دوليا (يشمل هذا العدد ١٣ وظيفة مؤقتة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة)، و ٩٨ موظفا وطنيا (يشمل هذا العدد ٥ موظفين وطنيين من الفئة الفنية)، و ٣٢ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة.
- ٢ - وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في الفقرة ٤٥ من تقريرها المؤرخ ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠١٥ (A/69/839/Add.16)، بأن تخصص الجمعية العامة مبلغا إجماليه ٣٠٠ ٣٧٤ ٢٧٨ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦.
- ٣ - وقررت الجمعية العامة في قرارها ٢٩٤/٦٩ تخصيص مبلغ إجماليه ٢٦٨ ٢٥٦ ٧٠٠ دولار (صافيه ٢٦٦ ٠١٨ ٧٠٠ دولار) للإنفاق على البعثة في الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦. وقد قسم المبلغ الكلي كأفضية مقررة على الدول الأعضاء.

ثانيا - أداء الولاية

ألف - لحة عامة

- ٤ - أنشأ مجلس الأمن ولاية القوة الأمنية المؤقتة لأبيي بموجب قراره ١٩٩٠ (٢٠١١)، ومددها في قراراته اللاحقة. وحدد المجلس الولاية المتعلقة بفترة الأداء في قراراته ٢٢٠٥ (٢٠١٥) و ٢٢٣٠ (٢٠١٥) و ٢٢٥١ (٢٠١٥) و ٢٢٨٧ (٢٠١٦).
- ٥ - والقوة الأمنية المؤقتة مكلفة بمساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام يتمثل في دعم تنفيذ الاتفاق المبرم في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ بين حكومة جمهورية السودان والحركة الشعبية لتحرير السودان بشأن الترتيبات المؤقتة للإدارة والأمن في منطقة أبيي، وذلك بغرض تيسير عودة النازحين وضمان حماية المدنيين ودعم الإدارة السلمية لمنطقة أبيي، علاوة على دعم الآلية المشتركة لإنشاء منطقة حدودية آمنة متزوعة السلاح.

٦ - وفي إطار هذا الهدف العام، ساهمت القوة خلال فترة الأداء في تحقيق عدد من الإنجازات من خلال تنفيذ النواتج الرئيسية ذات الصلة المبينة في الأطر الواردة أدناه والمصنفة حسب العنصرين التاليين: الأمن والحوكمة ومراقبة الحدود؛ والدعم المقدم للبعثة.

٧ - ويتضمن هذا التقرير تقييماً للأداء الفعلي مقارنة بأطر الميزنة القائمة على النتائج المقررة المبينة في ميزانية الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. ويقارن تقرير الأداء، بصفة خاصة، مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى التقدم المحرز فعلاً خلال الفترة المعنية مقابل الإنجازات المتوقعة، مع مؤشرات الإنجاز المقررة، ويقارن أيضاً النواتج المنجزة فعلاً مع النواتج المقررة.

باء - تنفيذ الميزانية

٨ - خلال الفترة المشمولة بالأداء، اضطلعت القوة الأمنية المؤقتة، وفقاً لاستراتيجيتها المتعددة الأوجه لمنع النزاع والتخفيف منه، بأنشطة الرصد وبتقييمات تتعلق بالإنذار المبكر، وأبقت على منطقة فاصلة بين المجتمعات المحلية من خلال نشر قوات في جميع بؤر التوتر المحتملة، وسيرت دوريات نهائية وليلية قوية ورادعة، وقامت بأنشطة الرصد الجوي، وشجعت على التواصل الدائم مع المجتمعات المحلية من خلال اللجان الأمنية المشتركة ومع السلطات المختصة في السودان وفي جنوب السودان. وإضافة إلى ذلك، قامت القوة الأمنية المؤقتة بتيسير التنقل السلمي والمنظم للرحل من قبيلة المسيرية في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ إلى حزيران/يونيه ٢٠١٦، وعودة حوالي ١٣ ٠٠٠ مشرد داخلي من قبيلة دينكا نقوك إلى موطنهم الأصلي في منطقة أبيي.

٩ - وظلت الحالة الأمنية في منطقة أبيي خلال فترة الأداء سلمية وإن كان يتعذر التنبؤ بمآلها. وكان للتنفيذ الفعال لاستراتيجية البعثة لمنع نشوب النزاع والتخفيف منه دور في الحالة الأمنية السلمية. وشملت الجوانب الرئيسية من الاستراتيجية أحكام السيطرة في المنطقة نهائياً وليلاً؛ ورصد بؤر التوتر المحتملة لحماية المدنيين؛ ومنع نشوب أعمال العنف بين القبائل وأنشطة الجماعات المسلحة غير المأذون بها؛ وإنشاء منطقة عازلة، وتنسيق ممرات الرحل من قبيلة المسيرية وحركة الماشية وتقاسم الموارد بين قبيلتي المسيرية ودينكا نقوك خلال الموسم الجاف؛ والتفاعل المستمر مع القبيلتين معاً على جميع المستويات، وتعزيز ذلك بالأنشطة الإنسانية من خلال التعاون المدني - العسكري والمشاريع ذات الأثر السريع؛ والتنسيق مع وكالات المساعدة الإنسانية والإنعاش.

١٠ - وواصلت القوة الأمنية المؤقتة تشجيع استئناف اجتماعات لجنة الرقابة المشتركة في أبيي بصورة منتظمة. وعلى الرغم من عدم عقد اجتماع الحوار بين الزعماء التقليديين الذي

اقترحه الاتحاد الأفريقي، واصلت القوة الأمنية المؤقتة تشجيع الحوار على مستوى القواعد الشعبية بين قبيلتي المسيرية ودينكا نقوك. وفي هذا السياق، يسرت البعثة عقد سلسلة من الاجتماعات بين قادة القبيلتين عززت المحادثات المتعلقة بتقاسم المراعي وطرق الهجرة عبر أبيي، وتمخض عنها دعم القبيلتين لإنشاء سوق مشتركة في منطقة أبيي. وفي اجتماع عقد في ٢٤ آذار/مارس ٢٠١٦، وقع قادة القبيلتين اتفاقاً بشأن ما يلي: (أ) إنشاء نظام محاكم تقليدية للوساطة في المنازعات المدنية والتصدي للنشاط الإجرامي بدعم من القوة الأمنية المؤقتة؛ (ب) تشكيل لجنة مشتركة؛ (ج) الاتفاق على ممرات الرعي المناسبة للرحل من قبيلة المسيرية؛ (د) مواصلة الأنشطة التجارية بين القبيلتين في سوق نونق التي أنشئت على إثر اتفاق ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١٦، بينما تتواصل المداولات بشأن تحديد موقع دائم لسوق مشتركة.

١١ - وأدى الحوار بين القبيلتين الذي يسرته القوة الأمنية المؤقتة، فضلاً عن المحادثات التي جرت خلال اجتماعات اللجان الأمنية المشتركة على مستوى القطاعات، إلى ضمان الاتصال المنتظم بين القوة الأمنية المؤقتة وكلتا القبيلتين. ومهد الاجتماع الأول المشترك بين القبيلتين الذي عقد في توداش في ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، بتنظيم من القوة الأمنية المؤقتة، السبيل لاستئناف الحوار بين القبيلتين على مستوى القواعد الشعبية، وترتيبات تقاسم الموارد التقليدية، واستئناف الأنشطة التجارية بين قبيلتي المسيرية ودينكا نقوك. ولم تسهم الاجتماعات فقط في إشاعة السلام والاستقرار في منطقة أبيي، بل مهدت السبيل أيضاً لاتخاذ مبادرات هامة لبناء الثقة مثل إنشاء سوق مشتركة في منطقة أنعام/نونق نقلت لاحقاً إلى موقع أمييت. وكان تشكيل لجنة السلام المشتركة، وإحياء النظم التقليدية لتقاسم الموارد (المراعي والمياه)، وحل النزاعات بين القبيلتين والتصدي للأنشطة الإجرامية على مستوى قادة القبيلتين من التطورات الإيجابية الرئيسية. بيد أن أبرز إنجازات القوة الأمنية المؤقتة تمثل في نجاحها في استئناف حوار السلام لأول مرة بين قبيلتي دينكا نقوك والمسيرية منذ مقتل سلطان قبيلة دينكا نقوك في أيار/مايو ٢٠١٣، واندلاع أعمال العنف والمآزق السياسي اللذين أعقبا ذلك. ونتيجة لذلك، طرأ تحسن كبير في الحالة الأمنية مقارنة بفترة الأداء السابقة، حيث انخفضت حوادث سرقة الماشية والعنف الطائفي بنحو ٧٥ في المائة و ٦٧ في المائة، على التوالي.

١٢ - وأسفرت المبادرات التي اضطلعت بها القوة الأمنية المؤقتة عن خطوات بناءة كبرى نحو تعزيز المصالحة والتعايش السلمي بين القبيلتين، وذلك ما يتبين بوضوح من إرجاع الماشية المسروقة وغيرها من الممتلكات إلى أصحابها الشرعيين من الجانبين. وقامت القبيلتان

أيضا بدفع تعويضات نقدية إلى الأطراف المتضررة في قضايا قتل الأشخاص وسرقة الماشية، وفقا للممارسات التقليدية المتبعة منذ قرون.

١٣ - وأجريت أيضا اتصالات مستمرة مع حكومي السودان وجنوب السودان من أجل استئناف اجتماعات الآلية السياسية والأمنية المشتركة. ورغم أنه لم يعقد أي اجتماع للجنة الرقابة المشتركة في أبيي، عقدت الآلية السياسية والأمنية المشتركة اجتماعا استثنائيا واحدا في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، أعقبه اجتماع آخر في حزيران/يونيه ٢٠١٦ تم خلاله الاتفاق على موقف مشترك للتنفيع الكامل للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها. واتفق الطرفان أيضا على التدابير المتعلقة بالحدود بينهما، بما في ذلك إعادة الانتشار الكاملة لقواتهما خارج المنطقة الحدودية الآمنة المتروعة السلاح، وإعادة تفيع كل من اللجنة الفنية المخصصة المعنية بالحدود لمنطقة الأربعة عشر ميلا واللجنة الفنية المشتركة المعنية بممرات العبور الحدودية، فضلا عن فتح ١٠ ممرات عبور حدودية على مرحلتين، وتحديد الخط الوسط المقترح. ولم تتخذ الحكومتان بعد حتى نهاية الفترة المشمولة بالتقرير الإجراءات اللازمة لتفيع قراراتهما. وفي ختام الاجتماع الذي عقد في حزيران/يونيه ٢٠١٦، اتفقت الحكومتان على عقد الدورة العادية المقبلة للآلية السياسية والأمنية المشتركة في آب/أغسطس ٢٠١٦. وفي ٢١ آب/أغسطس، اجتمع وزير الدفاع في السودان وجنوب السودان في الخرطوم، على هامش الزيارة التي قام بها إلى السودان النائب الأول لرئيس جنوب السودان. ونوقشت خلال الاجتماع القضايا الأمنية العالقة الناشئة عن اجتماع الآلية السياسية والأمنية المشتركة المعقود في ٥ حزيران/يونيه. وتنتظر القوة الأمنية المؤقتة تأكيد امتثال الجانبين للالتزامات المتفق عليها في ٥ حزيران/يونيه ٢٠١٦، بما في ذلك سحب جميع القوات من المنطقة الحدودية الآمنة المتروعة السلاح.

١٤ - وبينما ظلت الحالة الأمنية هادئة نسبيا خلال فترة الأداء، نفذت عدة هجمات ضد أهالي قبيلة دينكا نفوك وضد الرحل والتجار من قبيلة المسيرية، الأمر الذي أدى إلى زيادة التوتر إلى حد كبير بين القبيلتين. ووقعت أبرز الحوادث خلال الشهر الأخير من الفترة المشمولة بالتقرير، وكانت مرتبطة بالسوق المشتركة التي أنشئت كرمز لالتزام القبيلتين بالتعايش السلمي. وارتكبت أعمال إجرامية متفرقة في منطقة نونق العامة في القطاع الأوسط، كان بعضها بدافع الربح التجاري، بينما استهدف بعضها الآخر تعطيل إنجازات القبيلتين على مستوى القواعد الشعبية. وشملت تلك الأعمال تنفيذ هجوم بالقنابل الصاروخية في سوق نونق، وعدة هجمات أخرى تسببت في حالات وفاة. ووردت أيضا بانتظام تقارير، وإن كانت غير مؤكدة، عن تحركات غير مأذون بها للجماعات المسلحة

كان نزع سلاح ثمانية رجال مسلحين في وانجوك (القطاع الأوسط) في ١٦ نيسان/أبريل ٢٠١٦ دليلاً عليها.

١٥ - وقد حالت قوة انتشار القوة الأمنية المؤقتة وعملها المستمر مع حكومي السودان وجنوب السودان ومع العناصر الفاعلة المحلية دون تفاقم الحوادث الأمنية لتتحول إلى نزاعات أوسع نطاقاً. بيد أن حكومة السودان ظلت تحتفظ بأفراد الشرطة داخل مجمع دفرة النفطية الواقع في شمال أبيي. وبالإضافة إلى ذلك، جرت في المنطقة المحيطة بالمجمع أعمال حفر مستمرة أمرت بها حكومة السودان لتحسين مرفق دفرة النفطية لحماية من الجماعات المسلحة. ولأحظت القوة الأمنية المؤقتة في عدد من المناسبات أعداداً قليلة من الأفراد المسلحين التابعين للجيش الشعبي لتحرير السودان داخل المواقع الجنوبية من منطقة أبيي. ويعد وجود أي أفراد مسلحين، باستثناء القوة الأمنية المؤقتة، انتهاكاً للاتفاق المبرم في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ ولقرارات مجلس الأمن.

١٦ - وخلال فترة الأداء، لم تحرز حكومتا السودان وجنوب السودان أي تقدم إضافي في تنفيذ اتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، بما في ذلك إنشاء المؤسسات المؤقتة المشتركة: إدارة منطقة أبيي، ومجلس منطقة أبيي، ودائرة شرطة أبيي. ووجهت كل حكومة إلى الحكومة الأخرى اتهامات بدعم ورعاية وإيواء الحركات المتمردة. ونتيجة لاستمرار التوتر بين الطرفين الذي تفاقم كثيراً عقب مقتل سلطان قبيلة دينكا نقوك في ٤ أيار/مايو ٢٠١٣، وإجراء القبيلة استفتاء أحادي الجانب في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، لم يحرز أي تقدم في إنشاء المؤسسات المؤقتة المشتركة.

١٧ - ونتيجة لحالة الجمود في تنفيذ اتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، لم يحرز السودان وجنوب السودان أي تقدم إضافي نحو إنشاء دائرة شرطة أبيي. وشملت أنشطة أفراد الشرطة التابعين للقوة الأمنية المؤقتة إسداء المشورة وتقديم الدعم إلى رئيس البعثة وقائد القوة فيما يتعلق بمسائل القانون والنظام وحماية المدنيين، والتواصل مع المجتمعات المحلية فيما يتعلق بمسائل ضبط النظام ودعم العنصر العسكري للقوة في حفظ النظام العام. وقدم عنصر الشرطة الدعم لآليات منع الجريمة والحد منها في المجتمعات المحلية، بسبل منها توفير التدريب وتقديم التوجيه والمشورة إلى لجان الحماية المجتمعية الطوعية غير المسلحة في مسائل القانون والنظام والسلامة المجتمعية، والتعامل مع الجريمة ومنعها وتقنيات التوعية. وبالإضافة إلى ذلك، ساهم أفراد الشرطة في الجهود المبذولة لتوعية القبائل بالحاجة إلى إجراء حوار بينها. وتم تسير دوريات تفاعلية مجتمعية مشتركة ومستقلة بصورة منتظمة في الأجزاء الشمالية والوسطى والجنوبية من أبيي.

١٨ - ووفقا لقرار مجلس الأمن ٢٢٠٥ (٢٠١٥) والقرارات اللاحقة، شارك عنصر الشرطة التابع للبعثة مع لجان الحماية المجتمعية في الحفاظ على القانون وحفظ النظام في أبيي. بيد أن هذه المشاركة لم تحظ بتأييد جميع الأطراف، وأسفر ذلك في النهاية عن رفض طلبات التأشيرات لأفراد شرطة الأمم المتحدة خلال فترة الأداء.

١٩ - وبالإضافة إلى ذلك، شارك عنصر الشرطة التابع للقوة الأمنية المؤقتة في الحفاظ على القانون وحفظ النظام وحماية المدنيين في منطقة أبيي من خلال الدوريات المتنقلة التفاعلية المجتمعية، المسيرة بالاشتراك مع العنصر العسكري للقوة الأمنية المؤقتة ولجان الحماية المجتمعية، وفي تقديم المشورة والتوجيه بشأن مسائل القانون والنظام. وتمثلت الأولويات الرئيسية في هذا الصدد في حماية المدنيين واحتواء العناصر الإجرامية داخل منطقة أبيي. وأخيرا، ساعد ما أبدته السلطات التقليدية لقبيلتي دينكا والمسيرية من تعاون مع عنصر الشرطة ولجان الحماية المجتمعية، خلال اجتماعات اللجنة الأمنية المشتركة وأثناء جلسات المحاكم التقليدية، في تعزيز الأمن والعدالة والقانون والنظام لدى القبيلتين.

٢٠ - وأدى الاشتراك في المواقع مع لجان الحماية المجتمعية إلى تيسير تقديم المشورة والتوجيه إلى أعضاء تلك اللجان، ورصد المسائل المتعلقة بالقانون والنظام. وقام أيضا عنصر الشرطة في البعثة بتوفير التدريب لكل من لجان الحماية المجتمعية والأفراد العسكريين التابعين للقوة الأمنية المؤقتة في مجال إدارة النظام المدني للسيطرة على الحشود في منطقة أبيي. واستهدفت هذه الجهود توفير المعارف والمهارات اللازمة للمجتمعات المحلية، وفقا لقرار مجلس الأمن ٢٢٠٥ (٢٠١٥) وقراراته اللاحقة، في غياب دائرة شرطة أبيي. وقدم عنصر الشرطة التدريب الأساسي في مجال إنفاذ القانون والنظام لأجل ١٩١ عضوا جديدا في لجان الحماية المجتمعية لتوفير الخدمات في رومامير ومجاك وأبيي. وسير عنصر الشرطة أيضا ١٠١١ دورة مجتمعية تفاعلية مشتركة ومستقلة لبناء الثقة في القطاعات الشمالي (دفرة) والأوسط (أبيي) والجنوبي (أقوك). وكانت الأنشطة محدودة مقارنة بالأنشطة التي اضطلع بها في الفترة المشمولة بالتقرير السابق بسبب سوء حالة الطرق خلال موسم الأمطار والتأخير في حصول الموظفين الوافدين على تأشيرات الدخول.

٢١ - وواصلت القوة الأمنية المؤقتة دعم الجهود المبذولة لتنفيذ الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها بصورة كاملة. بيد أن هذه الآلية لم تتجاوز مرحلة القدرة التشغيلية الأولية خلال فترة الأداء وفقا لتوصية الأمين العام بأن تستند البعثة في مواصلة استثمارها في تحقيق كامل القدرة التشغيلية للآلية إلى مجموعة من الشروط التي يجب أن تفي بها الأطراف المهتمة من أجل تمكين الآلية من تحقيق أهدافها. ففي نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، كانت

تشغيل الآلية مقتصرًا على مقرها ومقر القطاع ١ في قوك مشار ومقر القطاع ٢ في كادقلي. وفي القطاع ١، تم بلوغ القوام الكامل من الأفراد في آذار/مارس ٢٠١٦ بعد الحصول على الإذن من حكومة جنوب السودان بنشر سرية واحدة لحماية القوة.

٢٢ - وحتى نهاية حزيران/يونيه ٢٠١٦، كان قد تم نشر ٢١ من المراقبين العسكريين، و ٨ من ضباط الأركان، و ٢٤ مراقبا من السودان، و ٢٤ مراقبا من جنوب السودان في الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها. ونفذت الآلية ٢٥ مهمة جوية للرصد والتحقق على طول المنطقة الحدودية الآمنة المتروعة السلاح خلال الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. وقد تعين إلغاء دوريات جوية عديدة مقررة بسبب رفض منح التصاريحات الأمنية والتأخر في الموافقة على خطط التحقق والرصد الشهرية. وقد خففت هذه القيود على مقربة من نهاية الفترة المشمولة بالتقرير عقب مواصلة البعثة لاتصالها مع حكومة جنوب السودان.

٢٣ - وقد أدى الخلاف المستمر بشأن إحداثيات خط الوسط للمنطقة الحدودية الآمنة المتروعة السلاح، لا سيما على امتداد منطقة الأربعة عشرة ميلا، وهو الخلاف الذي تفاقم من جراء التزايدات في كل من السودان وجنوب السودان، إلى إعاقة تشغيل الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها بصورة كاملة. ولم يفلح الطرفان بعد في تسوية هذا الخلاف خلال فترة الأداء في سياق الآلية السياسية والأمنية المشتركة.

٢٤ - وخلال فترة الأداء، نشرت القوة الأمنية المؤقتة ما متوسطه ١٢٢ من مراقبي الأمم المتحدة العسكريين و ٣٩١ فردا من الوحدات العسكرية، منهم ٩٨ ضابط أركان لمنطقة أبيي ولدعم الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها. وتواصل نشر العنصر العسكري للقوة الأمنية المؤقتة في ثلاثة قطاعات في أبيي، حيث نشرت كتيبة في كل قطاع منها. ويقع مقر القطاع الشمالي في دفرة، والقطاع الأوسط في دو كرا، والقطاع الجنوبي في أتوني. وجرى نشر أفراد القوة الأمنية المؤقتة في ١٣ موقعا طوال الفترة المشمولة بالتقرير؛ وخلال موسم الجفاف (من تشرين الثاني/نوفمبر إلى حزيران/يونيه)، تولى أفراد القوة الأمنية المؤقتة تغطية ست قواعد عمليات إضافية. وفي المتوسط، كانت تسير يوميا ١٠٦ دوريات خلال الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦، منها ١٠٤ دوريات يسيرها أفراد الوحدات العسكرية ودوريتان يسيرهما المراقبون العسكريون. وخلال فترة الأداء، واصلت البعثة تعزيز قدرة المراقبين العسكريين من خلال إشراك مراقبين من السودان ومن جنوب السودان في الأنشطة المنفذة على مستوى مواقع الأفرقة. وفي نهاية الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦، كان قد نشر في منطقة أبيي ١٨ مراقبا من السودان و ٢٨ مراقبا من جنوب السودان

٢٥ - وعقب إجراء مشاورات مع زعماء القبائل لتحديد المجالات ذات الأولوية، نفذت القوة الأمنية المؤقتة ٢٣ مشروعاً من المشاريع السريعة الأثر ركزت على توفير الخدمات الأساسية لدعم المجتمعات المحلية، بمشاركة الشركاء المنفذين غير الحكوميين، ومنهم منظمة العمل المجتمعي من أجل التنمية في أبيي، ومنظمة يد المساعدة العالمية (Global Aid Hand) والمنظمة الدولية للهجرة.

٢٦ - وقد عُيِّنت أفرقة التحقق من سلامة الطرق وإزالة الألغام التابعة لدائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام من أجل العمل في منطقة أبيي. وكفل هذا عدم توقف أو إلغاء تحركات القوة الأمنية المؤقتة ووكالات المساعدة الإنسانية والمدنيين بسبب الألغام الأرضية أو مخلفات الحرب من المتفجرات داخل المنطقة الواقعة تحت مسؤولية القوة. وأعلنت أفرقة التحقق من سلامة الطرق وإزالة الألغام ١٦٧ كيلومتراً من الطرق آمنة من أخطار المتفجرات، بما في ذلك الطرق التي طلبت القوة الأمنية المؤقتة أن يعاد تقييمها في نهاية موسم الأمطار والطرق الجديدة التي اعتبرت البعثة أنها ضرورية لتوفير الدعم المتبادل بين قواعد عمليات السرايا. وبالنظر إلى مسائل سياسية وأمنية، لم يتم بعد تقييم ثلاثة طرق داخل منطقة أبيي من حيث الخلو من مخاطر المتفجرات. كما أجرت الأفرقة عمليات مسح غير تقنية في مجتمعات محلية مختلفة في منطقة أبيي، ولا سيما في الجزء الجنوبي، إذ أزيلت ودمرت ٤ ألغام مضادة للأفراد، و ١١٧ قطعة متفجرات من مخلفات الحرب، و ٢٥٦ طلقة من ذخيرة الأسلحة الصغيرة، وأفسحت المجال لاستخدام ١٩٣ ٢٦٠ متراً مربعاً من الأراضي عن طريق تطهير مناطق المعارك وإجراء عمليات ميكانيكية ويدوية لإزالة الألغام. كما قيمت الأفرقة جميع قواعد عمليات السرايا التابعة للقوة الأمنية المؤقتة التي تشغل في الموسم الجاف للتأكد من أنها في مأمن من أخطار المتفجرات، وأتاحت بذلك ٥١٥ ٣٦٥ متراً مربعاً من الأراضي للاستخدام، واعتبرت موقع توسيع مقر القوة الأمنية المؤقتة آمناً من أخطار المتفجرات، وأتاحت بذلك ٩٠٤ ٥٤٦ أمتاراً مربعة من الأراضي للاستخدام.

٢٧ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تم تدمير ١٠٩ من قطع الأسلحة و ٦ ٢٨٦ طلقة من ذخيرة الأسلحة الصغيرة. وأجريت كذلك أنشطة التوعية بخطر الألغام لأجل أكثر من ٢٨ ٠٠٠ من الرجال والنساء والفتيان والفتيات في مختلف المجتمعات المحلية في منطقة أبيي. وسلمت رسائل مماثلة إلى ٧٥٨ من الموظفين الوافدين، منهم موظفون مدنيون ومراقبون عسكريون وضباط أركان ومتعاقدون وعناصر وحدات حماية القوة ومراقبون وطنيون من السودان وجنوب السودان. وكان القصد من هذه الرسائل تعزيز الوعي بشأن الأخطار التي تشكلها الألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب.

٢٨ - وأنجز قسم الأمن التابع للقوة الأمنية المؤقتة مهامه الأمنية الأساسية، بما في ذلك تقديم الإحاطات الأمنية وإصدار التصاريح الأمنية وتتبع الموظفين وتنسيق أعمال حماية القوة مع العنصر العسكري خلال جميع الزيارات الميدانية التي قام بها العنصر الفني وعنصر الدعم التابعان للقوة. ورغم البلاغات العديدة المتعلقة بوجود جماعات مسلحة خارجة عن السيطرة وبأنشطتها خلال الفترة المشمولة بالتقرير، انخفض عدد الحوادث الأمنية التي تمس أفراد الأمم المتحدة بفضل التنفيذ الصارم لتدابير حماية القوة وإدارة المخاطر الأمنية في جميع أنحاء منطقة أبيي.

٢٩ - وإضافة إلى ذلك، أجرى قسم الأمن، بالتنسيق مع العنصر العسكري وعنصر الشرطة والعنصر الفني وعنصر الدعم عملية محاكاة وتدريبات على النقل/الإجلاء كجزء من مهام النقل والإجلاء الأمنية في حالات الطوارئ خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ونظمت القوة الأمنية المؤقتة أيضا تدريبا على نهج الأمن والسلامة في البيئات الميدانية لفائدة ٢٥ فردا من القوة الأمنية المؤقتة ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية غير الحكومية لمساعدتهم على تحمل البيئة غير الآمنة أثناء القيام بالمهام المنوطة بهم. وشملت الأنشطة الأخرى توفير خدمات إدارة أمن المجمعات وتتبع الحركة والتحقيقات الأمنية والدعم الأمني لجميع عناصر القوة الأمنية المؤقتة ووكالات الأمم المتحدة في منطقة أبيي.

٣٠ - وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، كان عدد الوظائف المشغولة في القوة الأمنية المؤقتة يبلغ ١١٩ وظيفة من أصل ١٥٥ وظيفة دولية معتمدة، و ١١ وظيفة من أصل ١٣ وظيفة معتمدة ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

٣١ - ولا تزال القوة تواجه صعوبات في إيجاد مرشحين مؤهلين لملء الشواغر في الوظائف الوطنية. وظل مستوى شغل هذه الوظائف عند ٨١ وظيفة من أصل ٩٨ وظيفة معتمدة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦.

جيم - مبادرات دعم البعثة

٣٢ - خلال فترة الأداء ٢٠١٥/٢٠١٦، أنجزت القوة الأمنية المؤقتة إنشاء معسكر دائم واحد في مريال أجاك لتمكين استمرار الوجود العسكري في الجزء الجنوبي من منطقة أبيي. وشملت أعمال التشييد المتصلة بذلك إنشاء البنية التحتية الأساسية وتوفير القدر المناسب من أماكن إيواء القوات باستخدام قدرات البعثة الداخلية. وسوف يتم إدخال مزيد من التحسينات فيما يتعلق بالمياه المستدامة والمجاري الصحية ومهبط للطائرات العمودية خلال الفترة المالية المقبلة.

٣٣ - وفي الوقت نفسه، مضت البعثة قدما بمشروع توسيع معسكر أبيي. بمنح عقود متعلقة بتشيد ٣٠ خزان تعفين و ٥ آبار مياه جديدة ومرفق للتخزين، وبأشغال الحفر والرص والتسوية في المنطقة الجديدة من المعسكر. كما أنشأت البعثة ثلاث محطات جديدة لمعالجة مياه الصرف الصحي خلال الفترة المشمولة بالتقرير باستخدام القدرات الداخلية. ويسمح تصميم معسكر مقر أبيي الجديد بنقل مهبط الطائرات المروحية والآليات العسكرية الثقيلة بعيدا عن أماكن إقامة الموظفين، ويوفر الهياكل الكافية للتخزين والإيداع وقدرات التصرف في الممتلكات ولتصميم مناطق معيشة خاصة للموظفين المدنيين والجنود.

٣٤ - وعلاوة على إنشاء ثلاث محطات جديدة لمعالجة مياه الصرف الصحي، شملت المبادرات البيئية الأخرى التي اتخذتها البعثة خلال فترة الأداء شراء بعض المواد اللازمة لتشيد حقول تصفية مياه الصرف الصحي في مقر أبيي، وفي معسكري قوك مشار ودفرة، لإتاحة إعادة استخدام مياه الصرف الصحي لصيانة المعسكرات، وصيانة محطات معالجة مياه الصرف الصحي في ثلاثة مواقع بفعالية، ووضع الصيغة النهائية لخطة إدارة النفايات والتنفيذ لجميع مواقع البعثة.

٣٥ - وفي إطار خطة البعثة الطويلة الأجل لتحسين المعسكرات، أنجزت البعثة تشيد مرافق اغتسال من الإسمنت والطوب في معسكر قوك مشار الذي يؤدي الآن سرية واحدة لحماية للقوة. كما ستشمل الخطة جميع المعسكرات الأخرى، بما في ذلك مقر أبيي، ابتغاء تعزيز الأحوال المعيشية لأفراد البعثة والحد من حدوث المخاطر البيئية.

٣٦ - وبحلول نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، أنجزت أشغال تشيد جدار من الإسمنت من أجل تحسين التدابير الدفاعية في محيط مقر أبيي بنسبة ٩٠ في المائة. وخلال فترة الأداء، تم كذلك التعاقد بخصوص جميع المشاريع ذات الصلة الأخرى المقررة من أجل الامتثال لمتطلبات المعايير الأمنية التشغيلية الدنيا، مثل تشيد أبراج مراقبة فولاذية مرتفعة على طول الجدار المحيط، وتركيب إضاءة خارجية على الجدار المحيط ونظام مراقبة بالفيديو، واكتملت قرابة ٩٠ في المائة من الأشغال. بتم شهر تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦.

٣٧ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أجرت القوة الأمنية المؤقتة أنشطة صيانة وتجديد فيما يتعلق بالممرات وطرق الدوريات في مختلف المعسكرات. بالإضافة إلى صيانة وتجديد الممرات القائمة، أنجزت ممرات جديدة في معسكرات دفرة وقولي وأتوني. وقامت البعثة أيضا بصيانة وإصلاح طرق الدوريات في ثلاثة قطاعات (الشمالي والأوسط والجنوبي) في ثمانية معسكرات. واضطلعت البعثة أيضا بأنشطة التعديل والتجديد خلال هذه الفترة لكي يتسنى تحسين المحيط الأمني في كادقلي.

٣٨ - وكما كان الحال في السنة المالية السابقة، واجهت القوة الأمنية المؤقتة صعوبة في إيصال مواد البناء الأولية إلى مواقعها في أبيي. ولم تثر المبادرة الرامية إلى الحصول على تلك المواد من جنوب السودان ما يكفي من الاهتمام في السوق المحلية، ونتيجة لذلك، لم تستطع البعثة استخدام سوى متعاقد واحد فقط لمدة محدودة. وكان من الضروري تعليق مشاريع التشييد التي بدأت خلال الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ حتى الربع الأخير من الفترة المشمولة بالتقرير. وإضافة إلى ذلك، لم يحرز سوى تقدم محدود فيما يتعلق بتشديد معسكر يتسع لمائتي فرد مخصص لإيواء الموظفين يشمل مرافق اغتسال داخلية وحيز معيشة داخلي أكبر، وذلك بسبب استمرار شكوك السلطات بخصوص خطة التشييد والأنشطة الخاصة بالبعثة. ولقد تم بالفعل إنجاز ما مجموعه ٤٦ وحدة إيواء جديدة وسلمت إلى شاغليها في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير.

٣٩ - وأثرت القيود المفروضة على تطوير البنيات التحتية وغيرها من أنشطة القوة الأمنية المؤقتة كذلك على تعبئة عقدين رئيسيين يتعلقان بتوفير خدمات صيانة المعسكرات وتعبيد طرق الإمداد الرئيسية في منطقة أبيي (بطلاء من القار المانع للتسرب)، ممنوحين خلال الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥. وبسبب نفس القيود، لم تتمكن البعثة من إكمال الطبقة العلوية النهائية لمهبط أتوني وبناء سياج لتأمين محيطه. وإلى أن يسمح للبعثة بإتمام تلك الخطوات، يتوقع أن تؤجل المرحلة الثانية من مهبط أتوني، التي تتألف من تشييد رصيف مرن وتعبيد المهبط والتشغيل الكامل للمرفق. بيد أن القيود رفعت من أجل تشييد جسور مجهزة بمحاري سفلية من الإسمنت على طول طرق الإمداد الرئيسية، ومن المتوقع أن يبدأ العمل في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ بعد انتهاء موسم الأمطار. وإضافة إلى ذلك، تمكنت البعثة، بمساعدة من وحدة الهندسة الميدانية الخفيفة، من إجراء إصلاحات على تلك الطرق يسرت التحركات على الطرق وعززت أنشطة دوريات القوات خلال الفترة.

٤٠ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، اقتنت البعثة هياكل جاهزة، ومولدات كهربائية، ووحدات لتكييف الهواء، ومحطات لمعالجة مياه الصرف الصحي وقطع غيار وإمدادات من شأنها توفير إمدادات دون انقطاع من تلك المواد حتى إنجاز المهام الرئيسية المتعلقة بمشآت البنيات التحتية. وتمت أيضا الموافقة على نقل المعدات والمواد الهندسية من العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، وتسلمتها القوة الأمنية المؤقتة خلال فترة الأداء.

٤١ - وأسفرت عدم موافقة السلطات في قوك مشار على إخطارات الرحلات الجوية للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها عن إلغاء الدوريات الجوية للآلية المشتركة في منطقة قطاع قوك مشار. وقد حد هذا من الدعم المقدم من القوة الأمنية المؤقتة إلى

الدوريات الجوية للآلية خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ولم يتحقق الإنجاز المتوقع لمهبط الطائرات في أتوني في آذار/مارس ٢٠١٦ والترخيص اللاحق بعمليات الطيران، ذلك ما كان من شأنه أن يمكن القوة الأمنية المؤقتة من استخدام الطائرات الثابتة الجناحين بدلا من المروحيات من أجل تناوب القوات على خط أبيي - واو. ونتيجة لذلك، لم تستطع البعثة تحقيق وفورات متوقعة تمثل ٩٠ يوما من تشغيل الطائرات المروحية.

٤٢ - وتحققت مكاسب الكفاءة المتوقعة في إطار قسم الخدمات الطبية على النحو المقرر نتيجة لاستخدام الأصول الجوية للبعثة للإجلاء الطبي بدلا من الطائرات التجارية. وعلاوة على ذلك، تولى العنصر العسكري مسؤوليات توفير الرعاية الطبية من المستوى الأول في المقر القطاعي للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها في فوك مشار وفقا لمذكرة التفاهم مع البلد المساهم بقوات.

٤٣ - وواصلت القوة الأمنية المؤقتة تعزيز عملياتها من خلال استخدام عقود لوجستيات مع أطراف خارجية متعلقة بالنقل الداخلي وخدمات التخليص الجمركي والتنفيذ المركزي للخدمات اللوجستية والمهام المتصلة بالخدمات الهندسية وتحسين إدارة عملية الشحن الوافد من خلال مسارات مرتبة مسبقا وجداول زمنية ملائمة لتعبئة وتخليص الشحنات. بيد أن التأخير في عمليات التخليص الجمركي وفي الحصول على الإعفاءات الضريبية من السلطات تسبب في تخزين البضائع والاحتفاظ بها لوقت طويل في نقاط الدخول، مما أدى إلى زيادة تكاليف نقل السلع إلى الوجهات النهائية.

٤٤ - وكما كان الحال خلال الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥، لم يكن من الممكن، خلال فترة الأداء، أن يُنقل إلى أبيي الموظفون الوطنيون السودانيون الذين سبق نقلهم إلى كادقلي، وذلك بسبب القيود الأمنية. ولسد الفجوة في قدرات الموظفين الوطنيين، تعاقدت البعثة مع متعاقدين أفراد؛ بيد أنه تعذر تمديد العقود لأكثر من تسعة أشهر. وقد طرح ذلك تحديات أمام البعثة فيما يتعلق بالاحتفاظ بالمهارات والمعارف، المكتسبة وتسبب في إبطاء بناء قدرات الموظفين الوطنيين. وشكلت عودة الكثير من السكان المحليين المشردين إلى أبيي تطورا واعدة، إلى جانب احتمال تمكن القوة الأمنية المؤقتة من توظيف المزيد من الموظفين الوطنيين في المستقبل القريب.

دال - تعاون البعثة على المستوى الإقليمي

٤٥ - خلال فترة الأداء ٢٠١٥/٢٠١٦، حافظت قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي على تعاون منتظم مع بعثتي حفظ السلام المجاورتين، بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان

والعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور. وعملت القوة الأمنية المؤقتة بشكل وثيق مع بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان في المقاطعات المحاورة في جنوب السودان، إذ جرى تبادل المعارف والمعلومات المتعلقة بالمسائل موضع الاهتمام المشترك، بما في ذلك ما يتعلق بتدفق المشردين واللاجئين.

٤٦ - وواصلت القوة الأمنية المؤقتة تعاونها مع العملية المختلطة والبعثة من أجل إنشاء موقعين للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها في برام وملكال على التوالي. وعملت القوة الأمنية المؤقتة أيضاً بشكل وثيق مع مكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي من خلال تبادل المعلومات والإحاطات الإعلامية.

٤٧ - ونقلت القوة الأمنية المؤقتة واحدة من طائراتها الثابتة الجناحين (من طراز CRJ-200) من واو إلى عنتيبي، أوغندا، وعدلت من جديد العقد المتعلق بالطائرة من أجل تيسير ترتيبات تقاسم التكاليف مع بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان وبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية. وأدى ذلك إلى زيادة استخدام القدرات الجوية للبعثة.

٤٨ - وفي الفترة المالية ٢٠١٥/٢٠١٦، واصل مركز الخدمات الإقليمي في عنتيبي، أوغندا، إرساء استقرار نموده لتقديم الخدمات وتحسين أداء تقديم الخدمات. ونفذ المركز عمليات جديدة في مجالي الموارد البشرية والمالية، بما في ذلك بدء تنفيذ المجموعة ٤ من نظام أوموجا في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥. وفي إطار التحضير لبدء تنفيذ المجموعة ٥، أنشأ المركز فريق نشر لتنسيق جميع أنشطة التأهب في المواقع، والجدول الزمني لخطة المشروع، وتحليلات النطاق وآثار التغيير، وتنقية البيانات وجمعها، وتخطيط وصول المستعملين إلى النظام، والاتصالات، والتدريب، والبنيات التحتية لتكنولوجيا المعلومات، والدعم خلال عملية التحديث وفيما يتعلق بالإنتاج.

٤٩ - ومع ترسخ مركز الخدمات الإقليمي، تمت مواءمة هيكل ملاكته الوظيفي للاستجابة للاحتياجات المتغيرة للبعثات المستفيدة من خدماته. وأسفر استعراض ملاك الموظفين المدنيين خلال الفترة المالية ٢٠١٤/٢٠١٥ عن عملية لإعادة تنظيم الوظائف، شملت تحويل ٦٨ وظيفة من فئة الخدمة الميدانية إلى وظائف وطنية سينفذ خلال فترة سنتين تبدأ في تموز/يوليه ٢٠١٥، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٣٠٧/٦٩. وبالتالي، حولت ٣٤ وظيفة من أصل ٦٨ وظيفة المذكورة إلى وظائف وطنية خلال فترة الأداء، في حين ستحول الوظائف الأربع والثلاثون المتبقية إلى وظائف وطنية خلال الفترة المالية ٢٠١٦/٢٠١٧.

٥٠ - وبلغت حصة القوة الأمنية المؤقتة المعتمدة من موارد مركز الخدمات الإقليمي للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ ما مقداره ٩٠٠ ١ ١٠١ دولار. وخلال هذه الفترة، بلغت نفقات المركز مبلغا قدره ٧٧٢ ٤٠٠ دولار، مما يمثل نقصا (إجماليًا) في الإنفاق قدره ٣٢٩ ٥٠٠ دولار، أو بنسبة ٢٩,٩ في المائة.

هاء - الشراكات والتنسيق مع الأفرقة القطرية

٥١ - جرى إشراك وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها في عملية تحديد المشاريع السريعة الأثر وتنفيذها، وذلك لكفالة اتباع نهج تآزري في توفير البنيات التحتية الأساسية وتقديم الدعم للمجتمعات المحلية. وكان التمثيل الفعال للوكالات والصناديق والبرامج مكفولا بشكل مستمر في جميع الاجتماعات المتعلقة بالمجتمعات المحلية، في العمل الإنساني والإنمائي، وحتى في المشاريع التجارية العادية.

٥٢ - وعقد رئيس البعثة، بصفته منسق أمن المنطقة، اجتماعات دورية لفريق إدارة أمن المنطقة بهدف استعراض الحالة الأمنية العامة السائدة في منطقة أبيي وتحديد السبل العملية للتصدي للمخاطر والتهديدات والتحديات الناشئة أو المحتملة، من أجل تعزيز أمن وسلامة موظفي الأمم المتحدة وممتلكاتها. كما قدمت القوة الأمنية المؤقتة خدمات الدعم في إدارة المخيمات إلى الفريق القطري بموجب اتفاق محدد.

٥٣ - وأُنجزت البعثة نقل مكتب الاتصال التابع لها من مبنى مستأجر إلى مجمع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في جوبا، مما ييسر التعاون عبر الحدود والدعم اللوجستي.

واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج

العنصر ١: الأمن والحوكمة ورصد الحدود

٥٤ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، ظلت الحالة الأمنية العامة في منطقة أبيي مستقرة ولكن دون إمكانية التنبؤ بها، حيث لم تقع أي اشتباكات كبيرة بين قبيلتي دينكا نقوك والمسيرية، رغم وجود تهديدات باحتمال شن جماعات مسلحة غير عسكرية لغارات على أبيي. وتم تفادي العنف بين المجتمعات المحلية من خلال استراتيجية البعثة لتخفيف التزايدات، التي توطدت بفضل تعزيز وجود القوة في خط فض الاشتباك في المناطق الوسطى التي ترتفع فيها كثافة أهالي قبيلة دينكا نقوك، وتخفيفه في المناطق الغربية والشرقية التي توجد بها نسب أقل من أهالي قبيلة دينكا نقوك من أجل تمكين قبيلة المسيرية من الوصول إلى المراعي والمياه المتاحة في الجنوب فقط.

٥٥ - وقامت القوة أيضا بتيسير حوار بشأن السلام بين قبيلتي دينكا نقوك والمسيرية من خلال عقد سلسلة من الاجتماعات المشتركة، الأمر الذي أدى إلى إحياء النظم التقليدية لتقاسم الموارد والتفاعلات بين القبيلتين. وأدى ذلك أيضا إلى عودة العديد من المشردين من أبناء قبيلة دينكا نقوك إلى مواطنهم الأصلية داخل منطقة أبيي للمرة الأولى منذ أحداث العنف التي شهدتها عام ٢٠١١. غير أنه نتيجة لفشل الطرفين في التوصل إلى اتفاق بشأن وضع الترتيبات الإدارية والأمنية المؤقتة لمنطقة أبيي، ما زال انعدام الخدمات الأساسية والبنيات التحتية وآليات الحفاظ على القانون وحفظ النظام يشكل شاغلا خطيرا.

٥٦ - ومن أجل التخفيف من تلك الحالة، وفي ظل عدم وجود دائرة للشرطة في أبيي، قدم عنصر الشرطة التابع للبعثة المشورة إلى المجتمعات المحلية بشأن مسائل القانون والنظام ومكافحة الشغب وإدارة النظام العام، بطرق منها دعم لجان الحماية المجتمعية وتعزيزها. وقدم عنصر الشرطة أيضا الدعم لعملية فرز المتقدمين للانضمام لتلك اللجان في الجزء الجنوبي من أبيي. ولتحقيق إنشاء هذه اللجان في جميع أنحاء منطقة أبيي، واصلت القوة الأمنية المؤقتة التفاعل مع زعماء المجتمعات المحلية في دفرة ومع حكومة السودان بشأن إنشاء وتفعيل تلك اللجان في الجزء الشمالي من أبيي.

٥٧ - وأدى إحياء الآلية السياسية والأمنية المشتركة، التي أجرت اجتماعين خلال فترة الأداء في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ وحزيران/يونيه ٢٠١٦، إلى التركيز على التفعيل الكامل للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها التي ظلت حتى حزيران/يونيه ٢٠١٦ في مرحلة القدرة التشغيلية الأولية.

الإنجاز المتوقع ١-١: تهيئة بيئة سالمة وآمنة تيسر عمليات العودة الطوعية الآمنة والهجرة السلمية، وتمكّن من إيصال المعونة الإنسانية؛ وتعزيز قدرة دائرة شرطة أبيي وفقا لاتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-١-١ استمرار عودة النازحين الطوعية إلى مواطنهم الأصلية (٢٠١٣/٢٠١٤: ٢٠١٤/٢٠١٥؛ ٦١ ٠٠٠؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٨٠ ٠٠٠)	العودة الطوعية لما مجموعه ١٣ ٠٠٠ مشرد إلى مواطنهم الأصلية، وبذلك تصل تقديرات العدد الإجمالي للعائدين إلى منطقة أبيي في نهاية حزيران/يونيه ٢٠١٦ إلى ١١٣ ٠٠٠ شخص. وهما تحسن الحالة الأمنية في منطقة أبيي بيئة أنسب وأكثر تمكينا للمشردين داخليا لمواصلة العودة إلى مواطنهم الأصلية وإعادة بناء منازلهم

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-٢-١ عدم تعرض الأطراف الفاعلة في مجال المساعدة الإنسانية لأي هجمات (٢٠١٣/٢٠١٤: ١٢؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: صفر؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: صفر)	نفذ هجوم واحد ضد الجهات الفاعلة في مجال المساعدة الإنسانية خلال الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦
١-٣-١ وقوع أقل من ٥ حوادث عنف قبلية أثناء الهجيرة ٢٠١٣/٢٠١٤: ١٢؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: أقل من ٥؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: أقل من ٥)	في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، نفذ هجوم ضد مقاول تجاري يعمل لدى وكالة تابعة للأمم المتحدة سرقت خلاله سيارة المتعاقد وممتلكاته الشخصية. وتعدّز التأكد من هوية المهاجمين
	وقوع أقل من ٩ حوادث عنف بين القبائل خلال فترة الأداء
	في ٩ تموز/يوليه، حققت القوة الأمنية المؤقتة في هجوم نفذه مجهولون على قافلة تجار في منطقة شقيق العامة، على بعد نحو ٧٠ كيلومترا إلى الشرق من دفرة. وقد أبلغ عن مقتل اثنين من السكان المحليين إلى جانب إصابة أشخاص آخرين بجروح. وتعدّز التأكد من هوية المهاجمين
	في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، شرعت دورية خاصة تابعة للقوة الأمنية المؤقتة في العمل في منطقة الشقيق العامة في القطاع الشمالي للتحقيق في حادث هجوم على تجار من المسيرية خلف ١٥ ضحية، حيث قتل ١٣ شخصا منهم رميا بالرصاص وأصيب اثنان منهم بجراح. وقد عثر خلال التحقيق على صاروخ ١ مضاد للدبابات من طراز PG-7، ومركبتين صغيرتين خفيفتين ودراجة نارية واحدة معطلة. ولم تنجح التحقيقات الإضافية في تحديد هوية الجناة ودوافعهم نظرا إلى عدم إلقاء القبض على أي منهم
	في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، أطلق مهاجمون مجهولو الهوية قنابل صاروخية في منطقة ماكير العامة، في بلدة أبيي، استهدفت إقامة سلطان قبيلة دينكا نقوك. وأسفر حادث القصف عن وفاة طفل من المنطقة وأحد حفظة السلام التابعين للأمم المتحدة وجرح ٥ سكان آخرين

في ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، حققت القوة الأمنية المؤقتة في حادثين هاجم خلالها مجهولون مخيمات لرعاة الماشية في قريتي أبيين جنق يوم وميكول علي، في الجزأين الغربي والشرقي من بلدة أبيي، على التوالي. وفي الحادث الأول، الذي سرقت فيه حوالي ٥٠٠ رأس من الماشية، قتل رجل واحد من الدينكا وأصيب آخران بجراح. أما في الحادث الثاني، فقتل رجل من الدينكا وتوفي آخر لاحقاً متأثراً بعدة طلقات نارية أثناء نقله إلى المستشفى لتلقي العلاج.

في ٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، أكد تحقيق للقوة الأمنية المؤقتة مقتل أحد أفراد قبيلة المسيرية في ملتقى توداش ونونق، نقله أفراد المجتمع المحلي من الأدغال. وفي اليوم التالي، أجرى جنود القوة دورية أخرى في وار يورت قولدت وعثروا في المنطقة العامة على بقع دم وست رصاصات لبندقية من طراز AKM.

في ٢٩ أيار/مايو ٢٠١٦، أطلق مسلح مجهول النار على سيارة مدنية كانت تقل مسافرين في نواحي ناي ناي، في القطاع الأوسط. وكانت السيارة متجهة من سوق نونق إلى أبيي. وتعرض رجل من الدينكا لإصابة في ساقه اليسرى في الحادث.

في ٧ حزيران/يونيه ٢٠١٦، أطلق مسلحان مجهولان الهوية يمتطيان دراجة نارية أعيرة على سيارة متجهة من سوق نونق إلى أقوك في جنوب أبيي. وقتل في الحادث فردان من قبيلة دينكا نقوك وأصيب شخص آخر بجروح خطيرة. وذكر شهود على الهجوم أن شخصين، أحدهما كان يحمل بندقية من طراز AK-47، شاركوا في الهجوم. وفر الجانيان إلى الأدغال الكثيفة بعد الهجوم ولم يتم القبض عليهما.

في ٢١ حزيران/يونيه ٢٠١٦، أطلق مهاجمون مجهولون الهوية النار على مركبة مدنية صغيرة كانت تقل ٧ أشخاص، مما أسفر عن مقتل ٣ رجال وإصابة اثنين بجروح خطيرة، في حين فر اثنان آخران في منطقة كولوم.

مؤشرات الإنجاز المقررة

مؤشرات الإنجاز الفعلية

العامة، في القطاع الأوسط. ثم هرب الجناة على متن المركبة صوب مأكير بعد الهجوم. وكان الضحايا تجارا متوجهين من أقوك إلى نونق. وتم الإسراع بنقل الجرحى إلى مستشفى تابع لمنظمة أطباء بلا حدود في أقوك من أجل العلاج. واستطاعت دورية متابعة للقوة الأمنية المؤقتة القبض على اثنين من الجناة، ووجدت المركبة متخلى عنها في منطقة أندال، على بعد ٢٧ كيلومترا إلى الشمال الغربي من نونق. ويمثل الجانيان حاليا أمام المحكمة في المجلد، غرب كردفان، في السودان

في ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٦، هاجم أشخاص مجهولو الهوية بأسلحة أوتوماتيكية تجارا من الدينكا كانوا نائمين في السوق المنشأة حديثا في أميات، مما أسفر عن مقتل رجلين وإصابة اثنين آخرين بجروح بليغة. ثم فر المسلحون بعد الاستيلاء على أمتعة الضحايا. وردا على الحادث، أرسلت دورية خاصة فورا إلى المنطقة العامة ولكن لم يتم العثور على الجناة. وتشير التحقيقات الأولية إلى أن الضحايا تجار من مقاطعة تويك، بولاية واراب، جنوب السودان

جرى الإبلاغ، في ٣٣ مناسبة، عن وجود عتاد وأسلحة وأفراد مسلحين من بينهم أفراد من القوات المسلحة في السودان وجنوب السودان وأفراد من المجتمعات المحلية. واستمر نشر ما يقرب من ١٢٠ إلى ١٥٠ فردا من أفراد شرطة النفط السودانية في مجمع دفرة النفط. وقام العنصر العسكري للأمم المتحدة، بالتعاون مع عنصر الشرطة ودائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام، بمصادرة وتدمير ١٠٩ أسلحة و ٦٠٣٠ طلقة ذخيرة في مرفق إدارة الأسلحة والذخيرة، تمشيا مع ولاية القوة الأمنية المؤقتة بشأن مصادرة الأسلحة وتدميرها

١-١-٤ خلو معظم منطقة أبيي من الأفراد المسلحين والعتاد والأسلحة إلا ما يخص قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي ودائرة شرطة أبيي (عدد الحالات التي سجل فيها وجود لأفراد مسلحين وعتاد وأسلحة: ٢٠١٣/٢٠١٤: ٥٦؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٤٠؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٤٠)

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-١-٥ عدم قطع أو إلغاء تحركات البعثة، بما في ذلك الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، والعاملين في المجال الإنساني والمدنيين، نتيجة للألغام أو مخلفات الحرب من المتفجرات داخل منطقة أبيي (٢٠١٤/٢٠١٥: صفر؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: صفر)	١-١-٥ أُنجز. عدم قطع أو إلغاء تحركات البعثة ونشرها، بما في ذلك الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، والعاملين في المجال الإنساني والمدنيين، نتيجة للألغام أو مخلفات الحرب من المتفجرات داخل منطقة أبيي

الناتج المقررة	الناتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
٦٨٠-٧٦٠ يوما من أيام عمل الدوريات في منطقة أبيي لتوفير الأمن في المنطقة وبسط السيطرة عليها، والقيام بأعمال التحقق والرصد وكشف عمليات التوغل ومنعها (٣٠ جنديا لكل دورية × ٦٢ دورية يوميا × ٣٦٦ يوما)	١٤٨ ١٢٤ ١ يوما من أيام عمل الدوريات تم تنفيذها. وكان لخط فض الاشتباك، الذي أنشأته القوة الأمنية المؤقتة خلال الفترة المشمولة بالتقرير، أثر كبير في زيادة عدد الدوريات. وبالإضافة إلى زيادة العمليات التي تضطلع بها قواعد العمليات المؤقتة، ارتفع أيضا عدد الدوريات التي تسييرها قواعد عمليات السرايا خلال موسم الأمطار، بالمقارنة مع الفترة المشمولة بالتقرير السابق، من أجل ضمان السيطرة الفعالة على المناطق النائية من منطقة أبيي. وقد تحقق ذلك بتسيير عدد أكبر من الدوريات انطلاقا من مكان وجود كل كتيبة، مما أسفر عن زيادة عامة في عدد الدوريات المضطلع بها. وأتاح ذلك للقوة الأمنية المؤقتة إمكانية رصد الأنشطة المضطلع بها في منطقة أبيي بصورة أفضل، وأدى إلى سلاسة إدارة تحركات كل من الرحل من قبيلة المسيرية وأهالي الدينكا تجاه مناطق الرعي
تنفيذ ٥١٦ ٩ دورية من دوريات مراقبي الأمم المتحدة العسكريين بهدف رصد إعادة نشر جميع القوات والتحقق من ذلك، والتواصل مع المجتمعات والسلطات المحلية في منطقة أبيي لأغراض الإنذار المبكر والتخفيف من حدة النزاعات (١٣ فريقا × دوريتين يوميا × ٣٦٦ يوما)	٩ ٦٠٤ دورية قام بتسييرها مراقبو الأمم المتحدة العسكريون. وأتاحت زيادة أنشطة جمع المعلومات الاستخباراتية خلال الدوريات توفير تحديثات منتظمة لشبكة الاستخبارات التي أنشئت في الفترة المشمولة بالتقرير السابق. وشكّل ذلك النشاط خطوة حاسمة في الاستراتيجية الشاملة للتخفيف من حدة النزاعات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
تنفيذ ١١٧ ساعة طيران لمراقبة عملية تجريد الجماعات المسلحة من السلاح والتحقيق في الحوادث (٢,٢٥ ساعة × ٥٢ أسبوعاً)	٦٩	ساعة طيران نفذت لمراقبة عملية تجريد الجماعات المسلحة من السلاح والتحقيق في الحوادث. ولم تؤكد الحقائق التشغيلية الفعلية عدد ساعات الطيران التي كانت قد تقرر استناداً إلى افتراض أن جميع الطائرات المروحية الأربعة ستضطلع يومياً بمهمة مراقبة تجريد الجماعات المسلحة من السلاح والتحقيق في الحوادث
		وأُسهمت عدة عوامل في الوصول إلى هذه النتيجة، منها تغيير الجدول الزمني للدوريات المقررة أو إلغاؤها في بعض الأحيان بسبب عمليات تناوب القوات والنشر التي تتطلب استخدام الموارد نفسها، وعدم إصدار السلطات المحلية تصاريح للرحلات الجوية، والأحوال الجوية، ومشاكل تقنية تتعلق بالطائرات
تنظيم ٣٢٠ اجتماعاً للجنة الأمنية المشتركة تُعقد بين القوة الأمنية المؤقتة وقبيلتي المسيرية ودينكا نقوك	٤٩٤	اجتماعاً نظمتها اللجنة الأمنية المشتركة بين القوة الأمنية المؤقتة وقبيلتي المسيرية ودينكا نقوك. وحافظت البعثة على نفس الاستراتيجية المتبعة في فترة الأداء السابقة بالتواصل مع القبيلتين بشكل منتظم بشأن المسائل ذات الاهتمام المشترك، مثل الأمن والهجرة والتعايش السلمي. وقامت القوة الأمنية المؤقتة أيضاً، من خلال الاجتماعات، بإذكاء الوعي باستراتيجيتها المتعلقة بمنع نشوب النزاعات وتخفيف حدتها، بهدف حشد دعم القبيلتين لمفهوم خط فض الاشتباك. وعُقد عدد من الاجتماعات أكبر من العدد المقرر خلال فترة الهجرة
تقديم الدعم اللوجستي والإداري وإسداء المشورة في ٥ اجتماعات للجنة الرقابة المشتركة في أبيي	لا	لم تُعقد اجتماعات لجنة الرقابة المشتركة في أبيي خلال فترة الأداء ولم تُعقد الاجتماعات بسبب عدم التوصل إلى

النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

اتفاق بين حكومي السودان وجنوب السودان
بشأن استئناف عمل لجنة الرقابة المشتركة في
أبيي خلال فترة الأداء

اجتماعات جرى تنظيمها وتيسيرها بين الزعماء
التقليديين لقبيلتي المسيرية ودينكا نقوك.
وشاركت، بالإضافة إلى ذلك، القوة الأمنية
المؤقتة في ٤ اجتماعات أخرى، عُقد اثنان منها
تحت رعاية القبيلتين وعُقد الآخران تحت رعاية
منظمة غير حكومية في منطقة أبيي. وبعد فشل
عقد اجتماع الزعماء التقليديين في حزيران/يونيه
٢٠١٥ في أديس أبابا، شاركت القوة الأمنية
المؤقتة في مؤتمر السلام الذي عقد في أويل في
الفترة من ١٧ إلى ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥.
ويسرت القوة الأمنية المؤقتة عقد أول اجتماع
من سلسلة اجتماعات بين قادة القبيلتين في
توداش في ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥،
حيث أُبرم اتفاق بشأن إنشاء سوق مشتركة،
في إطار النظر في قضايا أخرى تتعلق بالعيش
السلمي والوثام، الأمر الذي يمثل خطوة كبيرة
إلى الأمام. وعُقدت جولات أخرى من
الاجتماعات في الفترة من شباط/فبراير إلى
نيسان/أبريل ٢٠١٦ أسفرت عن إنشاء سوق
نونق، وتشكيل لجنة مشتركة للسلام، وإحياء
النظم التقليدية لتقاسم الموارد وحل النزاعات
بين القبيلتين والتصدي للأنشطة الإجرامية على
مستوى قيادي القبيلتين

٣

تنظيم وتيسير ١٠ اجتماعات بين الزعماء
التقليديين لقبيلتي المسيرية ودينكا نقوك بغرض
الشروع في الحوار بين القبيلتين بشأن التعايش
السلمي والمصالحة وإحياء آليات تسوية النزاع
بين القبيلتين

اجتماعا للجنة المشتركة للمراقبين العسكريين تم
تنظيمها

ونظمت البعثة عددا من اجتماعات اللجنة
المشتركة للمراقبين العسكريين تجاوز العدد
المستهدف، ونتج ذلك بشكل رئيسي عن تعزيز
أنشطة التخطيط التي جرى الاضطلاع بها على

٥١

تنظيم ١٠ اجتماعات للجنة المشتركة للمراقبين
العسكريين وتسيير ٢ ٥٦٢ دورية لأفرقة
المراقبين العسكريين المشتركة (٧ أفرقة × دورية
واحدة يوميا × ٣٦٦ يوما)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
نحو مشترك بين قادة الكتائب والمراقبين العسكريين والمراقبين الوطنيين	١ ٤٠٢	دورية سيرتها أفرقة المراقبين العسكريين المشتركة
ولم يتحقق العدد المقرر للدوريات نظرا لعدم قيام أفرقة المراقبين العسكريين المشتركة بعمليات في القطاعين الشمالي والجنوبي بعد مقتل سلطان قبيلة دينكا. وعلى الرغم من أن أنشطة الدوريات العسكرية ظلت تجرى في بلديتين كبيرتين هما دفرة (الشمال) وأتوني (الجنوب)، كانت العمليات المشتركة على مستوى مواقع الأفرقة محدودة في هذين القطاعين بسبب تحفظات السكان المحليين تجاه الوجود العسكري	١ ٠ ١ ١	دورية من دوريات شرطة الأمم المتحدة التفاعلية المجتمعية تم تسييرها. وسُيّر عدد من الدوريات أقل من العدد المقرر بسبب حالات التأخير في إنشاء موقع من مواقع الأفرقة في بانتون، وبسبب القدرة المحدودة لأفراد شرطة الأمم المتحدة نتيجة التأخير في إصدار التأشيرات لأفراد الشرطة الجدد
تنفيذ ٣٢٠ ٧ يوم عمل لدوريات شرطة الأمم المتحدة التفاعلية المجتمعية في منطقة أيبسي لأغراض الرصد والإبلاغ بشأن العودة الآمنة للنازحين والأمن والقانون والنظام (١٠ أفرقة × دوريتين يوميا × ٣٦٦ يوما)	١٣	لجنة للحماية المجتمعية تم إسداء المشورة إليها وتيسير عملها. ويعزى تجاوز العدد المقرر إلى إنشاء لجان إضافية لخدمة المستوطنات الجديدة للعائدين إلى المناطق التي تسيطر عليها قبيلة دينكا في نونق وميونكور ودنقوب وكولوم، حيث تواصل عنصر الشرطة التابع للبعثة مع المجتمعات المحلية بشأن قضايا الأمن والقانون والنظام في مرحلة مبكرة
برامج لتدريب وتوعية المجتمعات المحلية جرى تنفيذها. ولم يتسن تحقيق الهدف المقرر بسبب التأخير في إنشاء لجان الحماية المجتمعية داخل	٤	

النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

المجتمعات المحلية لقبيلة المسيرية، وتعذر الوصول إلى مختلف المجتمعات المحلية خلال موسم الأمطار، والقدرة المحدودة نتيجة التأخير في توفير أفراد جدد

تم إسداء المشورة لاجتماعين لآلية التنسيق المشتركة بين البعثات المعنية بالهجرة. ولم تتمكن القوة الأمنية المؤقتة من مواصلة العمل مع الآلية، حيث كان عدد الموظفين المدنيين الفنيين داخل البعثة محدوداً للغاية حتى نهاية الفترة المشمولة بالتقرير بسبب حالات التأخير في إصدار التأشيرات للموظفين المعيّنين حديثاً

٢

إسداء المشورة لـ ١٤ اجتماعاً من اجتماعات آلية التنسيق المشتركة بين البعثات المعنية بالهجرة لتيسير الهجرة السنوية بصورة منظمة ومنهجية

مشروعاً سريع الأثر جرى تنفيذها خلال فترة الأداء. وُنفذ ٢١ مشروعاً بالكامل بحلول نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، بينما كان من المتوقع إنجاز مشروعين اثنين في بداية الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧. وُنفذت الخطة الشاملة المتعلقة بالمشاريع السريعة الأثر لتشمل ٢٣ مشروعاً ذا نطاق أصغر من نطاق الـ ١٥ مشروعاً المقررة في البداية. وأثبتت المشاريع الصغيرة لأغراض بناء الثقة، والمتصلة بسبل المعيشة والصحة والبنى التحتية الأساسية والقانون والنظام، أنها تجسد بشكل أفضل الاحتياجات التي تعبر عنها المجتمعات المحلية

٢٣

تنفيذ ١٥ مشروعاً من المشاريع السريعة الأثر، تكون بمثابة تدابير لبناء الثقة تمكن البعثة من المساهمة في تأهيل المجتمعات المحلية وتعميرها، مما يعزز بدوره إمكانية تحقيق السلام والاستقرار المستدامين وتوطيد ثقة هذه المجتمعات المحلية في القوة الأمنية المؤقتة

كيلومتراً من الطرق جرى فتحها من خلال التحقق من إزالة الألغام في منطقة أبيي. وتعزى زيادة الناتج إلى الاحتياجات غير المتوقعة والإضافية للقوة الأمنية المؤقتة ووكالات المساعدة الإنسانية. وأتيح ٦١٢ ١٧٢ متراً مربعاً من الأراضي للاستخدام من قبل دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام التي دمرت ٤ ألغام أرضية و ١١٧ من المتفجرات من مخلفات الحرب

١٦٧

فتح ١٠٠ كيلومتر من الطرق من خلال التحقق من إزالة الألغام في منطقة أبيي

الإنجاز المتوقع ١-٢: التفعيل الكامل والتشغيل الفعلي للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-٢-١ نشر أفراد القوة الأمنية المؤقتة في مقر الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، ومقار القطاعات ومواقع الأفرقة	جرى نشر ما متوسطه ٥٨١ فردا في مقرّي قطاعي كادقلي وقوك مشار، واستوعب كل منهما كتيبة واحدة. وظلت الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها عند قدرتها التشغيلية الأولية في انتظار مزيد من التواصل السياسي بين حكومتي السودان وجنوب السودان. ولم يتم بعد إنشاء موقعي القطاعين الآخرين، ملكال وبورام، ومواقع الأفرقة
٢-٢-١ التحقق من خطط ومزاعم الانسحاب من خلال رصد ٥٠ في المائة من المنطقة الحدودية الآمنة المتزوعة السلاح غير المتنازع عليها	رُصد نحو ١٨ في المائة من المنطقة الحدودية غير المتنازع عليها. وتم الاضطلاع بأنشطة رصد الحدود والتحقق منها على نطاق محدود نظرا لعدم الاضطلاع بأنشطة الدوريات البرية، حيث ظلت الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها عند قدرتها التشغيلية الأولية خلال فترة الأداء. وأثرت أيضا القيود المختلفة التي صودفت خلال الفترة المشمولة بالتقرير، فيما يتعلق بإصدار تصاريح الرحلات الجوية والحالة الأمنية العامة على طول المنطقة الحدودية الآمنة المتزوعة السلاح، بشكل سلبي على الرصد الفعال للحدود
٣-٢-١ خفض عدد تنقلات البعثة، والآلية المشتركة لمراقبة الحدود والتحقق منها، والعاملين في المجالين الإنساني والمدني، التي تعترضها الألغام أو المتفجرات من مخلفات الحرب أو تلغيها في المنطقة الحدودية الآمنة المتزوعة السلاح إلى الصفر: (٢٠١٣/٢٠١٤: صفر؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: صفر؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: صفر)	خلال الفترة المشمولة بالتقرير، لم يتم التنقل على طول المنطقة الحدودية الآمنة المتزوعة السلاح، حيث لم تبدأ العمليات البرية بسبب المسائل السياسية والأمنية

الناتج المقررة	الناتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
قيام الأفرقة المتكاملة التابعة للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها بتنفيذ ٥٧٥ دورية برية مشتركة (١٠ أفرقة × ١,٢٥ دورية يوميا × ٣٦٦ يوما) و ٨٤ دورية جوية	لا لم يتم تسيير دوريات برية مشتركة لم يتم تسيير الدوريات البرية بسبب القيود السياسية والأمنية المفروضة على الحركة. وعلى

النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

غرار الفترة المشمولة بالتقرير السابق، اتسمت فترة الأداء الحالية بانعدام الرقابة الملائمة والتوجيه من الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها وبعد تقديم الدعم لها. بيد أن اجتماع الآلية السياسية والأمنية المشتركة في حزيران/يونيه ٢٠١٦ قد أظهر زيادة في التواصل السياسي من جانب الحكومتين، الأمر الذي سيفيد في التخطيط الجاري للقدرة التشغيلية الكاملة للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها

بمعدل ٧ دوريات جوية شهريا

دورية جوية تم تنفيذها خلال فترة الأداء. ولم تُنفذ معظم الدوريات الجوية المقررة بسبب رفض منح التصاريح الأمنية على الصعيد التكتيكي، وتأخر الموافقة على خطط الرصد والتحقق الشهرية، وتوتر الوضع الأمني على طول المنطقة الآمنة المتزوعة السلاح

٢٥

اجتماعات عقدت مع مسؤولي الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها من أجل تقديم المشورة والدعم للتخطيط والتنسيق. واقتصرت هذه الاتصالات على أنشطة الدوريات الجوية فقط، حيث لم يجر تسيير أي دوريات برية خلال الفترة. وعلاوة على ذلك، لم يتحقق الافتراض الأولي المتعلق بتشغيل الآلية بشكل كامل

٨

عقد ١٢ اجتماعا مع مسؤولي الآلية المشتركة لمراقبة الحدود والتحقق منها في المقرات والقطاعات ومواقع الأفرقة من أجل تقديم المشورة والدعم لتنسيق العمليات وتخطيطها في المنطقة الحدودية الآمنة المتزوعة السلاح

لم تجر عمليات الإجراءات المتعلقة بالألغام بسبب المسائل السياسية والأمنية، فضلا عن عدم إمكانية الوصول إلى المنطقة الحدودية الآمنة المتزوعة السلاح

لا

تحديد تهديدات الألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب وإزالتها على طول ٣٠٠ كيلومتر من المنطقة الحدودية الآمنة المتزوعة السلاح، على نحو ما كُلفت به القوة الأمنية المؤقتة والآلية المشتركة لمراقبة الحدود والتحقق منها

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
لم تطلع أفارقة دعم الدوريات بمهام دعم أفارقة الدوريات البرية التي تسييرها الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها بسبب القيود المفروضة على التنقل. وتمشيا مع مفهوم القدرة التشغيلية الأولية للآلية، نشرت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام ٥ أفارقة في مقرّي القطاعين كادقلي وقوك مشار. وظلت أفارقة دعم الدوريات ذات القدرة على إزالة الألغام جاهزة للانتشار طوال الفترة المشمولة بالتقرير، بغية دعم الدوريات البرية التي تسييرها الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها. بيد أن الآلية لم تسيّر أي دوريات برية خلال الفترة ٢٠١٦/٢٠١٥	تنفيذ ١ ٨٠٠ مهمة تقوم بها أفارقة دعم الدوريات (١٠ أفارقة لدعم الدوريات × دورية واحدة في اليوم × ١٨٠ يوم عمل) دعماً لأفارقة الدوريات البرية التابعة للآلية المشتركة لمراقبة الحدود والتحقق منها
جرى نشر دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام فقط في مقرّي قطاعي كادقلي وقوك مشار التابعين للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، حيث إنه لم يكن قد جرى خلال الفترة ٢٠١٦/٢٠١٥ إنشاء مقرّي القطاعين المتبقيين في برام وملكال، فضلا عن مواقع الأفارقة على طول المنطقة الحدودية الآمنة المتزوعة السلاح	النشر الكامل لدائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام في مقر الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها ومقار القطاعات ومواقع الأفارقة

العنصر ٢: الدعم

٥٨ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، استمر تطوير الهياكل الأساسية للبعثة. وواصلت البعثة العمل بفعالية على الإمداد بالكهرباء دون انقطاع، وحسّنت سبل الحصول على المياه، وقدمت الدعم لتوسيع نطاق نشر القوات في الموسم الجاف عن طريق استحداث ست قواعد عسكرية مؤقتة للعمليات.

٥٩ - ودعماً للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، ساعدت القوة الأمنية المؤقتة في نشر سرية لحماية القوات من كادقلي إلى قوك مشار، بعد الحصول على الإذن بالنشر من حكومة جنوب السودان في آذار/مارس ٢٠١٦. وبالإضافة إلى ذلك، تم بشكل كامل إنشاء

مقرري القطاعين للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها القائمين في كادقلي وقوك مشار، مع تزويد مقر قوك مشار بمرافق اغتسال خرسانية للقوات.

٦٠ - وعززت البعثة تعاونها مع وحدة الهندسة الميدانية الخفيفة التابعة للبلد المساهم بقوات فيما يتعلق بأعمال الإصلاح اللازمة بعد موسم الأمطار لطرق الإمداد الرئيسية من دفرة إلى أقوك وطرق الوصول بين توداش ودفرة. وقدمت وحدة الهندسة الميدانية الخفيفة الدعم أيضا لتشديد الممرات وصيانة طرق الدوريات وتركيب وحدات الاغتسال الجاهزة الجديدة ومحطات معالجة مياه الصرف الصحي وإصلاح الطرق في منطقة أبيي. وبالمثل، أحرز تقدم في أعمال توسيع معسكر أبيي وبناء وحدات إضافية لإقامة الموظفين بمجهزة بوحدات اغتسال داخلية وحيز داخلي أوسع للمعيشة.

٦١ - وشرعت القوة الأمنية المؤقتة في تنفيذ مشروع تكنولوجيا الاتصالات التي تعمل بالسواتل المنخفضة المدار الذي يهدف إلى تحسين الدعم المقدم للتطبيقات المركزية. وفي نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، أنجزت جميع متطلبات الأعمال التحضيرية وأيد جميع أصحاب المصلحة قبول التكنولوجيا الجديدة. واستمر إدخال تحسينات على النظام لتحسين موثوقيته في ظل المناخ البالغ الصعوبة الذي تشهده منطقة أبيي.

الإنجاز المتوقع ١-٢: زيادة كفاءة وفعالية الدعم اللوجستي والإداري والأمني المقدم إلى البعثة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-١-٢ تحسين الطرق والهياكل الأساسية وتنفيذ العمليات على نحو آمن بيئيا	نفذ الحد الأدنى من أعمال الإصلاح لجعل طرق الإمداد وطرق الوصول بين المعسكرات صالحة للمرور بعد موسم الأمطار

وأنجزت البعثة تركيب ٣ محطات لمعالجة مياه الصرف الصحي في مقر أبيي. وبالإضافة إلى ذلك، أحرز بحلول نهاية فترة الأداء تقدم مرضٍ في تشييد ٣٠ خزاناً من خزانات التعفين بما يغطي احتياجات جميع المعسكرات في منطقة أبيي. وعلاوة على ذلك، يجري وضع الصيغة النهائية لعقود تجارية جديدة لتشديد مواقع الإغراق وجمع النفايات المنزلية والتخلص الآمن منها

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٢-١-٢ تحسين العمليات المالية وعمليات الشراء من خلال تنفيذ نظام أوموجا	واصلت القوة الأمنية المؤقتة بذل جهودها الرامية إلى تحسين عملياتها المالية وعمليات الشراء التي تضطلع بها بشكل كامل، عملاً بالمبادرة المتخذة على نطاق الأمانة العامة بشأن ترحيل نظمها القديمة إلى برنامج لإدارة الموارد في المؤسسة من أحدث طراز. ووفقاً لذلك، تم بنجاح نشر التوسعة ١ لنظام أوموجا في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، وبحلول نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، كانت البعثة قد شكلت فريق النشر المعني بتنسيق تقديم مدخلات البعثة بشأن تنفيذ المجموعة ٥ من نظام أوموجا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تحسين الخدمات	
تحسين الهياكل الأساسية في ١١ موقعا، والقيام بأعمال توسيع المعسكرات في مواقع الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها	٨ مواقع جرى فيها تحسين الهياكل الأساسية. وأنشأت القوة الأمنية المؤقتة قاعدة لعمليات السرايا في مريال أجاك، ونفذت أعمال التوسيع في معسكرات قولي وتاجالي وأتوني ودوكرا ودفرة وأبيي وقوك مشار. وركز العمل على توفير المزيد من حيز المعيشة والأماكن المشتركة للقوات واستبدال وحدات الإقامة والاعتسال القديمة. وأنجز أيضا استبدال ١٦٥ وحدة اغتسال جاهزة على نطاق البعثة
	وأحرز تقدم أيضا في مشروع توسيع معسكر أبيي. وأنجزت البعثة إزالة وجمع الأصول التي تم التصرف فيها والحاويات الفارغة في مناطق محددة. وقد وضعت الصيغة النهائية لعقد يتعلق بالسدود الترابية وإعداد الموقع
	ولم يُستأنف مشروع تشييد مهبط الطائرات في أتوني، وكان من اللازم وقف تشييد السياج المحيط بمهبط الطائرات، الذي كان سيؤمن الموقع

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
تحسين إجراءات العمل فيما يتعلق بالشؤون المالية والمشتريات، بالتشغيل السلس لنظام أوموجا	نعم	إلى حين استئناف العمل، بسبب القيود المفروضة يسرّ تحسين المعرفة بنظام أوموجا وسماته العملية السير السلس لإجراءات العمل المتعلقة بالشؤون المالية وعمليات الشراء. وقامت البعثة بتشغيل جميع وحدات نظام أوموجا التي نشرت حتى الآن، ولوحظ تحسن في الرقابة المالية فيما يتعلق بإدارة الموارد المعتمدة
تنفيذ عمليات ونظم آمنة بيئياً في مجال إدارة المرافق	نعم	أنجزت البعثة تركيب ٣ محطات لمعالجة مياه الصرف الصحي في مقر أبيي. وبالإضافة إلى ذلك، تم شراء بعض المواد اللازمة لتشديد حقول تصفية مياه الصرف الصحي في مقر أبيي ومعسكري قوك مشار ودفرة، لإتاحة إعادة استخدام مياه الصرف الصحي في صيانة المعسكرين. كما وفرت القوة الأمنية المؤقتة صيانة فعالة لمحطات معالجة مياه الصرف الصحي في ٣ مواقع، ووضعت خطة لإدارة النفايات وتنفيذها في جميع مواقع البعثة في صيغتها النهائية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة والموظفون المدنيون	٤ ٣٩١	أنجزت عمليات التمرکز والتناوب والإعادة إلى الوطن لقوام متوسطه:
تمرکز قوام متوسطه ١٠١ ٥ فرد من أفراد الوحدات العسكرية و ٢٢٥ مراقبا من المراقبين العسكريين و ٥٠ فردا من أفراد شرطة الأمم المتحدة وتناوبهم وإعادتهم إلى أوطانهم	١٢٢	من أفراد الوحدات العسكرية
	٢٠	من المراقبين العسكريين
	٢٠	من أفراد شرطة الأمم المتحدة
التحقق من المعدات المملوكة للوحدات ومن قدرات الاكتفاء الذاتي للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، ورصدها وتفتيشها	نعم	خلال فترة الأداء، أعدت البعثة ٥٦ تقريراً من تقارير التحقق الرئيسية، شملت ١٤ وحدة عسكرية مختلفة منتشرة في جميع أنحاء منطقة البعثة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات		
إدارة شؤون عدد من الموظفين يصل في المتوسط إلى ٢٩٨ موظفا مدنيا، يتألفون من ١٦٨ موظفا دوليا و ٩٨ موظفا وطنيا و ٣٢ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة	١٣٢ ٧٣ ٣٠	إدارة شؤون ما متوسطه ٢٣٥ موظفا مدنيا، منهم: من الموظفين الدوليين من الموظفين الوطنيين من متطوعي الأمم المتحدة	
تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط موجه لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، يشمل التدريب والوقاية والرصد والإجراءات التأديبية؛ وبرنامج لتقديم المشورة إلى الموظفين	نعم	نفذت القوة الأمنية المؤقتة استراتيجية ثلاثية (الوقاية والإنفاذ والإجراءات التصحيحية) بفعالية للتصدي لسوء السلوك في البعثة، بسبل منها توفير التدريب للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين والمراقبين الوطنيين من السودان وجنوب السودان، وأنشطة التوعية وإذكاء الوعي لكل من أفراد البعثة والمجتمعات المحلية	
		نُظمت زيارات منتظمة بغرض الرصد والتقييم إلى القطاعات ومواقع الأفرقة من أجل تحديد المخاطر وتقييم أنشطة الأفراد ورصدها والتوصية بتدابير وقائية رامية إلى تخفيف أو منع ظهور سوء السلوك، ولا سيما الاستغلال والانتهاك الجنسيان كفلت البعثة تقييم جميع الشكاوى المتعلقة بسوء السلوك وإحالتها للتحقيق، وتوخي الكفاءة والسرعة في معالجة جميع ادعاءات سوء السلوك وتتبعها في إطار نظام تتبع سوء السلوك، واتخاذ ما يلزم من الإجراءات المناسبة	
		وحدد فريق السلوك والانضباط الخدمات والمرافق الملائمة في جميع أنحاء منطقة البعثة لكي يتسنى اتخاذ إجراءات تصحيحية فعالة لصالح ضحايا الاستغلال والانتهاك الجنسيين	

النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

المرافق والهياكل الأساسية

موقعا قدمت لها خدمات. وأنجزت أعمال الصيانة على جميع مباني الإيواء الجاهزة ووحدات الاغتسال والمباني الجاهزة ذات الجدران الصلبة المملوكة للأمم المتحدة في ١٤ موقعا في منطقة أبيي وفي المقرين القطاعيين للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها في كادقلي وقوك مشار	١٦	توفير خدمات الصيانة لجميع المقار والمقار القطاعية، لما مجموعه ١٦ موقعا
أنجزت أعمال تحسين التجهيزات في المقرين القطاعيين للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، بما في ذلك تركيب ٨٩ نظاما للإضاءة الأمنية في كادقلي وبناء سياج محيط وتركيب الإضاءة الأمنية الكافية في قوك مشار. وأنجزت أيضا أعمال صيانة وتحديد الممرات وطرق الدوريات في ١٠ معسكرات	نعم	تركيب الأضواء في المحيط الخارجي لمعسكرات الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها وإصلاح ممراتها، وصيانة وتحديد ٦,٤ كيلومترات من الممرات وطرق الدوريات في ١٠ معسكرات
وتمت صيانة ٢٨٥ كيلومترا من طرق الدوريات في ١٤ موقعا. وأنجز مرتين إصلاح ما طوله ٤٠,٥ كيلومتر من طرق الدوريات من أبيي إلى أقوك ومن أبيي إلى أتوني، بسبب التدهور الكبير لحالتها بعد موسم الأمطار		
مكان عمل تم توفير خدمات الصرف الصحي فيها. وتم توفير الخدمات باستخدام القدرات الداخلية وفرادى المتعاقدين، إذ تأخرت تعبئة عقد خدمات المعسكرات، وكانت المفاوضات بين القوة والمتعهد لا تزال جارية في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير. وإضافة إلى ذلك، قامت البعثة بتركيب ٣ محطات جديدة لمعالجة مياه الصرف الصحي في مقر أبيي	١٦	توفير خدمات الصرف الصحي في ١٦ مكانا من أماكن العمل، بما في ذلك جمع مياه المجاري والقمامة والتخلص منها
لتر من وقود الديزل تم تخزينها وتوريدها لأغراض تشغيل المولدات الكهربائية. وتعزى زيادة الاستهلاك عما كان مدرجا في الميزانية إلى توسيع معسكرات مختلفة لتعزيز العمليات العسكرية في جميع أنحاء منطقة أبيي، وإنشاء	٦,٥ ملايين	تخزين وتوريد ٥,٥ ملايين لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم لأغراض تشغيل المولدات الكهربائية

النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

قاعدة عمليات للسرايا في مريال أجاك. وتطلب توسيع المواقع زيادة في قدرات المولدات الكهربائية، حيث قامت البعثة بتركيب ٨ مولدات إضافية خلال الفترة المشمولة بالتقرير تحقيقاً لذلك

النقل البري

تشغيل وصيانة ٣٠٠ مركبة مملوكة للأمم المتحدة من بينها ٤ مركبات مدرعة، إضافة إلى ٤٩٩ مركبة مملوكة للوحدات في ٥ مواقع (أبيي، وكادقلي، وقوك مشار، وملكال، وبورام)

٣٢٧ مركبة مملوكة للأمم المتحدة (منها ٤ مركبات مدرعة) تم تشغيلها وصيانتها في ٧ مواقع (أبيي ووواو والخرطوم وكادقلي وقوك مشار وجوبا وأديس أبابا). وتعود زيادة العدد عما كان مدرجا في الميزانية إلى التأخر في بدء عملية الشطب بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ بالنسبة للبنود التي تجاوزت عمرها المتوقع

٥٩٢ مركبة مملوكة للوحدات قام البلد المساهم بقوات بتشغيلها وصيانتها في ٣ مواقع (أبيي وكادقلي وقوك مشار) في إطار اتفاق إيجار شامل للخدمات

توريد ١,٢ مليون لتر من الوقود والزيوت و مواد التشحيم لأغراض النقل البري

١ مليون لتر من وقود الديزل تم توريده لأغراض النقل البري. وانخفاض استهلاك الوقود عما كان مقررا يعزى أساسا إلى النشر المحدود للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها التي ظلت في حدود القدرة التشغيلية الأولية خلال الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦

النقل الجوي

تشغيل وصيانة ٣ طائرات ثابتة الجناحين و ٦ طائرات مروحية، بما فيها طائرتان عسكريتان، في ٧ مواقع (أبيي وأتوني وقوك مشار وكادقلي ووواو وتاجالي ومايالاتشاك)

٣ طائرات ثابتة الجناحين

٦ طائرات مروحية، منها طائرتان عسكريتان

قامت البعثة بتشغيل الطائرات في جميع المواقع على النحو المقرر

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
توريد ٥,٦ ملايين لتر من الوقود والزيوت و مواد التشحيم لأغراض العمليات الجوية	٤,١ ملايين لتر من الوقود والزيوت و مواد التشحيم تم توريدها لأغراض العمليات الجوية. وانخفاض استهلاك الوقود عما كان مقررا يعزى أساسا إلى انخفاض استخدام الطائرات عما كان متوقعا، ويعود ذلك جزئيا إلى رفض منح تصاريح الرحلات الجوية في إطار عمليات الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها

الاتصالات

دعم وصيانة شبكة ساتلية ومراكز محطات أرضية لتوفير خدمات الاتصال بالصوت والصورة والفاكس ونقل البيانات، تتألف من ٣ محطات لسواتل أرضية ثابتة و ٧ محطات لسواتل أرضية مركبة على مقطورات، و ٢٢ مقسما هاتفيا، و ٥٨ وصلة تعمل بالموجات الدقيقة، و ٣٠ جهازا مُضمّنا كاشفا ساتليا (modem)، و ٢٠ محطة طرفية لشبكات إمارسات العالمية العريضة النطاق، و ٢٥ هاتفًا ساتليا	٢٠	قامت البعثة بدعم وصيانة ما يلي: محطة أرضية ساتلية ثابتة تم اقتناء ١٦ محطة أرضية خلال الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ من أجل توفير تغطية أفضل لخمس عشرة موقعا دائما في أبيي وموقع واحد للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها
محطات أرضية ساتلية مركبة على مقطورات (أبيي وكادقلي والخرطوم وعنتيبي)	٧	
مقسما هاتفيا	٢٢	
كان من المقرر شطب ٥ وحدات. ولم تتم عملية الشطب بحلول نهاية الفترة المشمولة بالتقرير		
وصلة تعمل بالموجات الدقيقة	٨٧	
تشمل ٢٠ وحدة قديمة ستكتمل عملية شطبها في الفترة المالية المقبلة		
جهازا مُضمّنا كاشفا ساتليا	٤٥	
تشمل ٥ وحدات إضافية لتحسين النظم الساتلية وهيكلها في القوة الأمنية المؤقتة، و ١٢ وحدة سيتم شطبها خلال الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧		

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
	محطة طرفية لشبكات إنمارسات العالمية العريضة النطاق مستخدمة، ووحدة سيتم شطبها
	هاتفًا ساتليا
	قامت البعثة بتشغيل وصيانة ما يلي: وحدة من المعدات ذات التردد العالي
	وتعزى زيادة العدد إلى تخصيص ٦٣ وحدة لشطب خلال الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧
تشغيل وصيانة شبكة نظام التتبع الأرضي اللاسلكي (Tetra) تتألف مما يلي: (أ) ٢١١ وحدة ذات تردد عال و ٤٠ وحدة ذات تردد عال جدا؛ و (ب) ٣٨ وحدة من المعدات الساتلية؛ و (ج) ٥ وحدات من معدات التداول بالفيديو، ووحدة من معدات البث الإذاعي؛ و (د) ١٠٨١ وحدة من المعدات المتنوعة	١٩ ٢٥ ٢٤٣
	وحدة من المعدات ذات التردد العالي
	وأدى نشر نظم التتبع الأرضي اللاسلكي في منطقة البعثة إلى تغييرات في الاحتياجات، فقد تم سحب ١٢ من الهياكل الأساسية ذات موجات التردد العالية جدا التي لم تعد مطلوبة للعمليات من الخدمة واسترجعت من أجل شطبها
	وحدة من المعدات الساتلية
	وحدات من معدات التداول بالفيديو
	وحدة من معدات البث
	وحدة من المعدات المتنوعة
	ويعزى ازدياد العدد إلى تخصيص ٥٠ وحدة لشطب خلال الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧
	٣١ ٣٨ ٥ ١ ١٣٨

تكنولوجيا المعلومات

دعم وصيانة ٧٤٤ وحدة للمستخدمين النهائيين و ٢٩ وحدة من الخوادم الخلفية؛ و ١٦ وحدة من معدات نُظم المعلومات الجغرافية؛ و ٥٨ وحدة من المعدات المحمولة؛ و ٢٤ وحدة من المعدات المتنوعة في ٢٦ موقعا	تم توفير الدعم والصيانة في ٢٢ موقعا لما يلي: وحدات من معدات المستخدمين النهائيين ويعزى ازدياد العدد إلى الاقتناء غير المقرر لخمسين طابعة بديلة، و ١٠٠ جهاز حاسوبي قديم سيتم شطبها خلال الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧
	١٠١٠

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
	وحدة من الخوادم الخلفية	٢٥
	أدى نشر معدات التقارب في مواقع القوة الأمنية المؤقتة إلى إزالة وحدتين زائدتين سيتم شطبهما في الفترة المالية المقبلة. ويعزى الفرق أيضا إلى نقل وحدتين إلى مركز الأمم المتحدة العالمي للخدمات لمكتب التحويل المتنقل لنظام التتبع الأرضي اللاسلكي (Tetra)	
	وحدة من معدات نظام المعلومات الجغرافية تتألف من ٥ مخططات بيانات/ماسحات ضوئية، و ٥ محطات عمل، و ٥ حواسيب محمولة متطورة، وخادوم واحد، ومجموعة واحدة من مناظير التحليل ثلاثي الأبعاد	١٧
	وحدة من المعدات المحمولة	٥٧
	وحدة من المعدات المتنوعة	٢٦
	تشمل ٥ وحدات قديمة مخصصة للشطب خلال الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧	
	تم تقديم خدمات الدعم والصيانة للجهات التالية:	
	من المستخدمين، بما في ذلك من يستخدمون حسابات عامة	٧١٥
	وزاد عدد المستخدمين عما كان مقررًا نتيجة لطلب حسابات عامة إضافية متصلة بأنشطة العمليات العسكرية	
	إنشاء ٧ شبكات محلية (LAN) في مقر أبيبي، وواحدة في كل من دوكرا، وتاجالي، ودفرة، وبانتون، وأتوني، وأفوك، وطريق أبيبي السريع، ومريال أجاك، وتوداش، وقوك مشار، وكادقلي، والخرطوم، وجوبا. ولم تُنشأ شبكة محلية في المقربين القطاعيين للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها	٢٠
	شبكات واسعة (WAN) تغطي أبيبي، وفالنسيا، وقوك مشار، وجوبا، وكادقلي، والخرطوم	٦

النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

الخدمات الطبية

أجريت بنجاح ٢٤٤ عملية إجلاء جوي وברי من ٦ مواقع (أبيي، وتوداش، وأتوني، ودوكر، ودفرة، وبانتون) على مركبات تشغيلها الأمم المتحدة إلى مستشفى المستوى الثاني في منطقة البعثة، وإلى أديس أبابا أيضا، حيث توجد ترتيبات تعاقدية مع مستشفى من المستوى الثالث لتوفير العلاج الضروري	نعم	الحفاظ على ترتيبات الإجلاء برا وجوا على صعيد منطقة البعثة برمتها لخدمة جميع مواقعها، بما في ذلك إجلاء المرضى إلى مستشفيات من المستوى الثالث في موقعين (أديس أبابا وكمبالا)
ونظرا لعدم وجود رحلات جوية تجارية من أبيي وإليها، واصلت البعثة الاعتماد على عتادها الجوي لإجراء عمليات الإجلاء الطبي وإعادة إلى الوطن. ولأن معظم عمليات الإجلاء العسكرية جرت إلى موقع واحد، كان استخدام العتاد الجوي للبعثة مناسباً للغاية حيث إن موقع الإجلاء الطبي وإعادة إلى الوطن كان قريبا جدا، وهو أديس أبابا في جميع الحالات		
قامت البعثة بتشغيل وصيانة الأصول التالية:		تشغيل وصيانة عيادة واحدة من المستوى الأول مملوكة للأمم المتحدة، و ٧ عيادات من المستوى الأول مملوكة للوحدات، ومستشفى واحد من المستوى الثاني
عيادة من المستوى الأول مملوكة للأمم المتحدة	١	
عيادات من المستوى الأول مملوكة للوحدات	٧	
مستشفى واحد من المستوى الثاني	١	
خلال الفترة المشمولة بالتقرير، نظمت البعثة ٢٩ دورة شهرية لخدمات المشورة والفحص الطوعيين والسريرين بشأن فيروس نقص المناعة البشرية. ونظمت ٣١ دورة تدريبية في مجال التثقيف الصحي لفائدة البعثة بأسرها بشأن جميع جوانب الرعاية الصحية، شارك فيها أكثر من ٢٠٠٠ جندي. ومن المواضيع التي تناولتها هذه الدورات: فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، والنظافة الصحية والصرف الصحي، والوقاية والعلاج الوقائي من الملاريا، والإسهال، والأمراض المنقولة بالمياه	نعم	تشغيل وصيانة المرافق التي تقدم إلى جميع أفراد البعثة خدمات المشورة والفحص الطوعيين والسريرين لفيروس نقص المناعة البشرية وتنفذ برنامج التوعية به، بما في ذلك التوعية عن طريق الأقران، لفائدة جميع أفراد البعثة

النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

الأمن

توفير خدمات الأمن والسلامة على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع لأفراد الأمم المتحدة وأصولها لفائدة منطقة أبيي والآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها	نعم	قدمت البعثة الخدمات الأمنية لموظفي الأمم المتحدة وأصولها؛ ويسرت إصدار التصاريح الأمنية وبطاقات الهوية؛ وساعدت عددا من الزائرين الرسميين؛ ورصدت سبل الوصول برا إلى أماكن عمل القوة الأمنية المؤقتة. كما أجرت البعثة ١٨٩ تقييما وتحقيقا أمنيا
توفير خدمات الحماية على مدار الساعة لكبار موظفي البعثة والمسؤولين الزائرين الرفيعي المستوى	نعم	بالتنسيق مع وحدة حماية القوات للبلد المساهم بقوات، قامت البعثة بتوفير خدمات أمنية على مدار الساعة إلى ٢٥ من المسؤولين الرفيعي المستوى وكبار موظفي البعثة
إجراء ١٦ تقييما لأمن المواقع على نطاق البعثة	١٨	تقييما لأمن المواقع على نطاق البعثة
لمواقع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها المجاورة لمعسكرات القوة الأمنية المؤقتة، والمباني المشتركة، ومجمع المنظمات غير الحكومية في أقوك في إطار مبادرة "معا من أجل إنقاذ الأرواح"؛ وإجراء ٢٧ تقييما	١٢	تقييما تفتيشيا لمعايير العمل الأمنية الدنيا
تفتيشيا لمعايير العمل الأمنية الدنيا؛ و ١٢ من زيارات الموظفين	١٠	وعزى انخفاض عدد التقييمات عما كان مقررا إلى عدم توافر القدرات اللازمة من الموظفين نتيجة للتأخير في استقدامهم من زيارات الموظفين أجريت

مركز الخدمات الإقليمي

٦٢ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، قدم مركز الخدمات الإقليمي خدمات لوجستية وإدارية تتسم بالفعالية والكفاءة إلى البعثات المستفيدة من خدماته في المجالات التالية: خدمات البدلات والمدفوعات؛ وخدمات الامتيازات والاستحقاقات؛ وخدمات إعداد التقارير المالية؛ وخدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الإقليمية؛ وتشغيل مركز المراقبة المتكامل للنقل والتحركات.

الإيجاز المتوقع ٢-٢: تقديم خدمات مالية إلى العملاء بفعالية وكفاءة

مؤشرات الأداء المقررة	مؤشرات الأداء الفعلية
١-٢-٢ المحافظة على الوقت اللازم لسداد فواتير البائعين الصحيحة في غضون ٢٧ يوماً (٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٨ في المائة)	تم تجهيز ٩٩ في المائة من فواتير البائعين التجاريين في غضون ٢٧ يوماً
٢-٢-٢ المحافظة على الخصومات المقدمة من البائعين مقابل السداد الفوري (٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٢ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ١٠٠ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١٠٠ في المائة)	تم الحصول على ٩٦ في المائة من الخصومات مقابل السداد الفوري لفواتير البائعين. ولم يتسن تحقيق الهدف المحدد في نسبة ١٠٠ في المائة بسبب تأخر مركز الخدمات الإقليمي في التصديق على الفواتير واستلامه الأموال لسداد المدفوعات ضمن المهلة الزمنية المتفق عليها. وأبلغت البعثات عن هذه الحالات
٣-٢-٢ المحافظة على الوقت اللازم لتجهيز مطالبات الموظفين (بما في ذلك نشرها في النظام المالي) في غضون ٢١ يوم عمل (٢٠١٣/٢٠١٤: ٣٠ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٧٥ في المائة)	تم تجهيز ٥٩ في المائة من مطالبات الموظفين في غضون ٢١ يوم عمل، أساساً بسبب ازدياد الوقت اللازم لتجهيز هذه المعاملات أثناء بدء تشغيل التوسعة ١ لنظام أوموجا بينما كان يجري تحقيق استقرار النظم والإجراءات
٤-٢-٢ الحفاظ على الوقت اللازم لتجهيز المدفوعات المتصلة بكشوف المرتبات قبل الموعد الشهري المقرر (٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: لا ينطبق؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١٠٠ في المائة)	تم تجهيز ٩٨ في المائة من المدفوعات المتصلة بكشوف المرتبات قبل الموعد الشهري المقرر. وفي حالات أخرى، كان لا بد من وقف المدفوعات، بسبب عدم توفر تفاصيل مصرفية عن المدفوع لهم، وصرفت بعد تنقيح التفاصيل المصرفية
٥-٢-٢ الحفاظ على الوقت اللازم لتجهيز المدفوعات غير المتعلقة بكشوف المرتبات في غضون ٣ أيام عمل بعد تنفيذ عمليات الدفع الآلي (٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: لا ينطبق؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: لا ينطبق؛ ٨٥ في المائة)	أُنجز. فقد تم تجهيز ٩٢ في المائة من المدفوعات غير المتعلقة بكشوف المرتبات في غضون ٣ أيام عمل

مؤشرات الأداء المقررة	مؤشرات الأداء الفعلية
٢-٢-٦ المحافظة على مستوى رضا العملاء عن الخدمات المالية (المطالبات وخدمات البائعين وخدمات كشوف المرتبات) (٢٠١٣/٢٠١٤: ٤٢ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٨٠ في المائة)؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ٨٠ في المائة)	بلغ معدل رضا المستفيدين عن الخدمات المالية (المطالبات وكشوف المرتبات وخدمات البائعين) ما متوسطه ٧٤ في المائة خلال الفترة

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تجهيز ٦٥٩ ٢١ عملية سداد للبائعين، بما في ذلك ٩٧٣ عملية سداد للمدفوعات المستحقة لموردي القوة الأمنية المؤقتة	١ ٨٥١ عملية سداد لموردي القوة الأمنية المؤقتة تم تجهيزها
سداد ٢٨٥ ٥٨ مطالبة من مطالبات الموظفين، بما في ذلك ٣٣٣٠ مطالبة مستحقة على القوة الأمنية المؤقتة	٦٥٠ مطالبة مستحقة على القوة الأمنية المؤقتة تم تجهيزها

الإنجاز المتوقع ٢-٣: تقديم الدعم للعملاء بفعالية وكفاءة في تجهيز منح التعليم

مؤشرات الأداء المقررة	مؤشرات الأداء الفعلية
٢-٣-١ النسبة المئوية لطلبات منحة التعليم (المطالبات والسلف) المجهزة في غضون ٤ أسابيع (٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٦ في المائة) لا ينطبق؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٦ في المائة)	تم تجهيز ٦٢ في المائة من طلبات منحة التعليم في ٤ أسابيع. ويُعزى تسجيل مستوى إنجاز أقل أساساً إلى التأخر في تنفيذ العنصر المعني من عناصر التوسعة ١ لنظام أوموجا، الذي أُرجئ من تشرين الثاني/نوفمبر إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، وكذلك إلى المصاعب التقنية المرتبطة ببدء العمل بالحل المتعلق بمنحة التعليم في نظام أوموجا (مثل الخطأ في تحديد المبلغ المناسب فيما يتعلق بالسنوات الدراسية غير المستكملة) التي تسببت في تراكم المطالبات لمدة شهر ونصف. وإضافة إلى ذلك، خُفضت الفترة الزمنية المتاحة لتجهيز منح التعليم بنسبة ٢٥ في المائة بسبب تعذر تجهيز المطالبات والسلف خلال فترة التجميد الشهرية المتعلقة بكشوف المرتبات التي تستغرق ما بين ٣ و ٥ أيام عمل

مؤشرات الأداء المقررة	مؤشرات الأداء الفعلية
٢-٣-٢ النسبة المئوية لطلبات منحة التعليم غير المستوفية للشروط (المطالبات والسلف) التي أعيدت إلى مقدميها في غضون ١٤ يوماً (٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: لا ينطبق؛ ٢٠١٦: ٩٠ في المائة)	أُعيدت ٥٤ في المائة من طلبات منح التعليم غير المستوفية للشروط إلى مقدميها في غضون ١٤ يوماً

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تجهيز ١٢٦ طلباً للحصول على منحة التعليم (المطالبات والسلف)، منها ٥ طلبات مقدمة للقوة الأمنية المؤقتة	١٦١ طلباً للحصول على منحة التعليم تم تجهيزها للقوة الأمنية المؤقتة

الإنجاز المتوقع ٢-٤: تقديم الدعم إلى العملاء بفعالية وكفاءة فيما يتعلق بالسفر

مؤشرات الأداء المقررة	مؤشرات الأداء الفعلية
٢-٤-١ الحفاظ على الوقت اللازم لتجهيز طلبات السفر المستحقة في غضون ١٤ يوماً (٢٠١٣/٢٠١٤: ٦٤ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ٩٨ في المائة)	تم تجهيز ٩١ في المائة من طلبات السفر المستحقة في غضون ١٤ يوماً. وخلال الفترة قيد الاستعراض، ازداد عدد طلبات السفر المجهزة ازدياداً كبيراً وأصبح تجهيز طلبات السفر أكثر كفاءة، لأن جميع المعلومات التي يحتاجها المعنيون بالتجهيز للموافقة على الأسفار المستحقة متاحة في النظام
٢-٤-٢ المحافظة على الوقت اللازم لإصدار تذاكر السفر في مهام رسمية في غضون ٧ أيام (٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٠ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ٩٨ في المائة)	صدرت ٧٧ في المائة من تذاكر السفر في مهام رسمية في غضون ٧ أيام. وتعزى حالات التأخير أساساً إلى وقت انتظار التأشيرات والوقت اللازم لتأكيد المسافرين مسار الرحلة المأذون به وحالات الخروج عنه لأغراض شخصية. ونجمت حالات التأخير أيضاً عن الصعوبات المصادفة في حجز المقاعد، لا سيما أثناء أوقات الذروة في موسم السفر
٢-٤-٣ الامتثال لمتطلبات شراء التذاكر ١٦ يوماً أو أكثر قبل وقت السفر في مهمة رسمية	تم شراء ٦٧ في المائة من التذاكر في غضون ١٦ يوماً تقويمياً أو أكثر قبل موعد السفر الرسمي. ويعزى عدم

مؤشرات الأداء المقررة	مؤشرات الأداء الفعلية
(٢٠١٣/٢٠١٤: ٣٦ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٤: ٧٥ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٧٥ في المائة)	تحقيق الإنجاز المتوقع إلى التأخير الداخلي فيما يتعلق بتعيين الموظفين للمشاركة في الدورات التدريبية والاجتماعات، ولكن يعزى أيضا إلى الضرورات التشغيلية التي لا بد أن تليها البعثة. وإضافة إلى ذلك، كانت حالات التأخير ناجمة أحيانا عن تأخر المسافرين في تقديم طلبات الإذن بالسفر
٢-٤-٤ الحفاظ على مستوى رضا العملاء عن الخدمات المتصلة بالسفر في مهام رسمية واستحقاقات السفر (٢٠١٣/٢٠١٤: ٦٠ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٠ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٠ في المائة)	بلغ مستوى رضا العملاء عموما عن خدمات السفر في مهام رسمية واستحقاقات السفر ٦٠ في المائة، كما يتبين من نتائج استقصاء العملاء الذي أُجري في أيار/مايو ٢٠١٦. وإثر بدء تشغيل نظام أوموجا، وقعت بعض المشاكل التقنية المتصلة بوحدة السفر التي ربما تكون قد أثرت على مستوى رضا العملاء

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
إصدار ١٦ ٣٨٦ تذكرة للسفر الجوي، بما في ذلك تذاكر للموظفين المدنيين والعسكريين، منها ٤٦٤ تذكرة خاصة بالقوة الأمنية المؤقتة	١ ١ ١ ١ تذكرة سفر أصدرت لفائدة القوة الأمنية المؤقتة

الإنجاز المتوقع ٢-٥: تقديم دعم يتسم بالفعالية والكفاءة إلى الجهات المستفيدة فيما يتعلق بإجراءات الوصول والمغادرة

مؤشرات الأداء المقررة	مؤشرات الأداء الفعلية
٢-٥-١ الحفاظ على الوقت اللازم لإنجاز إجراءات تسجيل الموظفين الدوليين عند القدوم في غضون يومين (٢٠١٣/٢٠١٤: ٨٦ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٨ في المائة)	أُنجز. فقد أُنجزت ٩٨ في المائة من جميع إجراءات تسجيل قدوم الموظفين الدوليين في غضون يومين
٢-٥-٢ الحفاظ على الوقت اللازم لإنجاز إجراءات تسجيل متطوعي الأمم المتحدة عند القدوم في غضون يومين (٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٥ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٥ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٥ في المائة)	أُنجز. فقد أُنجزت ١٠٠ في المائة من جميع إجراءات تسجيل متطوعي الأمم المتحدة في غضون يومين

مؤشرات الأداء المقررة	مؤشرات الأداء الفعلية
٢٠١٥: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٨ في المائة)	٢٠١٥: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٨ في المائة)
٣-٥-٢ الحفاظ على الوقت اللازم لإنجاز إجراءات تسجيل الأفراد النظاميين عند القدوم في غضون يومين (٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٠ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٨ في المائة)	٣-٥-٢ الحفاظ على الوقت اللازم لإنجاز إجراءات تسجيل الأفراد النظاميين عند القدوم في غضون يومين (٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٠ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٨ في المائة)
٤-٥-٢ الحفاظ على الوقت اللازم لإنجاز إجراءات تسجيل الموظفين الدوليين لدى المغادرة في غضون يوم واحد (٢٠١٣/٢٠١٤: ٢٠ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٨ في المائة)	٤-٥-٢ الحفاظ على الوقت اللازم لإنجاز إجراءات تسجيل الموظفين الدوليين لدى المغادرة في غضون يوم واحد (٢٠١٣/٢٠١٤: ٢٠ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٨ في المائة)
٥-٥-٢ الحفاظ على الوقت اللازم لإنجاز إجراءات تسجيل متطوعي الأمم المتحدة لدى المغادرة في غضون يوم واحد (٢٠١٣/٢٠١٤: ٥ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٨ في المائة)	٥-٥-٢ الحفاظ على الوقت اللازم لإنجاز إجراءات تسجيل متطوعي الأمم المتحدة لدى المغادرة في غضون يوم واحد (٢٠١٣/٢٠١٤: ٥ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٨ في المائة)
٦-٥-٢ الحفاظ على الوقت اللازم لإنجاز إجراءات تسجيل الأفراد النظاميين لدى المغادرة في غضون ٣ أيام (٢٠١٣/٢٠١٤: ١٣ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٨ في المائة)	٦-٥-٢ الحفاظ على الوقت اللازم لإنجاز إجراءات تسجيل الأفراد النظاميين لدى المغادرة في غضون ٣ أيام (٢٠١٣/٢٠١٤: ١٣ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٨ في المائة)
٧-٥-٢ المحافظة على مستوى رضا المستفيدين من خدمات تسجيل الوصول والمغادرة (٢٠١٣/٢٠١٤: ٤٥ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٠ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٧٥ في المائة)	٧-٥-٢ المحافظة على مستوى رضا المستفيدين من خدمات تسجيل الوصول والمغادرة (٢٠١٣/٢٠١٤: ٤٥ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٠ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٧٥ في المائة)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تسجيل ٣٣٧ ١ موظفا مدنيا لدى قدومهم ومغادرتهم، بمن فيهم الموظفون الدوليون ومتطوعو الأمم المتحدة، من بينهم	١٨ من إجراءات تسجيل القدوم والمغادرة تم تجهيزها لفائدة القوة الأمنية المؤقتة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
١٦ موظفا من القوة الأمنية المؤقتة	
تسجيل ٢٠٠٤ من الأفراد النظاميين لدى قدومهم ومغادرتهم، من بينهم ٢٨ من أفراد القوة الأمنية المؤقتة	١٦٩ من إجراءات تسجيل القدوم والمغادرة تم تجهيزها لفائدة القوة الأمنية المؤقتة
الإنجاز المتوقع ٢-٦: تقديم دعم يتسم بالفعالية والكفاءة للجهات المستفيدة في تقديم التقارير المالية	
مؤشرات الأداء المقررة	مؤشرات الأداء الفعلية
٢-٦-١ تقديم تقارير شهرية مالية (ميزان المراجعة والبيانات المصاحبة الأخرى) في غضون ١٥ يوم عمل بعد انتهاء الشهر (٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: لا ينطبق؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٠ في المائة)	٢-٦-١ أنجز. فقد قدمت ١٠٠ في المائة من التقارير المالية الشهرية إلى مقر الأمم المتحدة في غضون ١٥ يوم عمل بعد انتهاء الشهر
٢-٦-٢ تقديم بيانات التسوية المصرفية الشهرية في غضون ١٠ أيام عمل بعد انتهاء الشهر (٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: لا ينطبق؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٠ في المائة)	٢-٦-٢ أنجز. فقد قدمت ١٠٠ في المائة من بيانات التسوية المصرفية الشهرية إلى مقر الأمم المتحدة في غضون ١٠ أيام عمل بعد نهاية الشهر
٢-٦-٣ تجهيز تعليمات قسائم الصرف الداخلية الواردة وتسجيلها في دفتر الأستاذ العام، وتقارير قسائم الصرف الداخلية الصادرة في غضون ١٠ أيام عمل بعد انتهاء الشهر (٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: لا ينطبق؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٠ في المائة)	٢-٦-٣ أنجز. فقد تم تجهيز ٩٠ في المائة من تعليمات قسائم الصرف الداخلية الواردة وتسجيلها في دفتر الأستاذ العام، وإعداد تقارير قسائم الصرف الداخلية الصادرة في غضون ١٠ أيام عمل بعد انتهاء الشهر حتى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥. واعتباراً من كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، لم يعد مركز الخدمات الإقليمي يتكفل بتعليمات قسائم الصرف الداخلية، لأنها أصبحت الآن عملية آلية ضمن نظام أوموجا؛ ومن ثم لم يعد هذا المؤشر منطبقاً
النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
إعداد ١٦٨ تقريراً مالياً شهرياً وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (إلى مرحلة ميزان المراجعة) من أجل ١٤ بعثة مستفيدة، من بينها القوة الأمنية المؤقتة	١٢	تقريراً مالياً شهرياً أعدت لفائدة القوة الأمنية المؤقتة
إعداد ٢٤٠ تقريراً شهرياً بشأن التسويات المصرفية من أجل ٢٠ مصرفاً تحتفظ بالبعثات المستفيدة بحسابات فيها	صفر	لم يتم إعداد أي تقرير شهري بشأن التسويات المصرفية بالنسبة للقوة الأمنية المؤقتة
إعداد ٢٦٤ من تعليمات قسائم الصرف الداخلية الواردة وتقارير قسائم الصرف الداخلية الصادرة من أجل ١١ بعثة مستفيدة	٧٢	من التعليمات الشهرية المتعلقة بقسائم الصرف الداخلية الواردة تم إعدادها. واعتباراً من كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، لم يعد مركز الخدمات الإقليمي يتكفل بتعليمات قسائم الصرف الداخلية، لأنها أصبحت الآن عملية آلية ضمن نظام أوموجا؛ ومن ثم لم يعد هذا المؤشر منطبقاً. وإضافة إلى ذلك، أُغلقت بعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا خلال هذه الفترة

الإنجاز المتوقع ٧-٢: تقديم دعم يتسم بالفعالية والكفاءة لمركز الخدمات الإقليمي وللبعثات المستفيدة في مجال تكنولوجيا المعلومات

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-٧-٢ إبقاء المدة التي يستغرقها إرسال فواتير الهاتف إلى المستخدمين النهائيين في حدود ٧ أيام من استلام فاتورة البعثة المستفيدة التي تم التحقق منها (٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٧ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٧ في المائة)	أُنجز. أُرسِلت ١٠٠ في المائة من فواتير الهاتف إلى المستخدمين النهائيين في غضون سبعة أيام من استلامها.
٢-٧-٢ المحافظة على أداء الشبكة (٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٩ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: اشتغال الشبكة بنسبة ٩٩ في المائة من الوقت شهرياً)	لا ينطبق. أصبحت مهمة رصد أداء الشبكة مهمة موحدة ومركزية في المركز العالمي للخدمات

مؤشرات الإنجاز المقررة

مؤشرات الإنجاز الفعلية

تمت الاستجابة بنسبة ٩٩ في المائة للحوادث المتصلة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي وقعت في عنتبي ولُبيت طلبات الخدمات المتعلقة بها في غضون ثلاث ساعات فيما يتصل بالأربعاء الثلاثة الأولى من الفترة المشمولة بالتقرير. ولم تُدرج بيانات الربع الأخير بسبب إعادة تنظيم قائمة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، مما أثر على الإبلاغ بحسب الموقع

لم يتم الإبلاغ عن أي حادث حرج أو ذي أولوية منخفضة يتعلق بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وتمت معالجة ٥٧ في المائة من الحوادث ذات الأولوية العالية في غضون ٦ ساعات. وتمت معالجة ٧٧ في المائة من الحوادث المتوسطة الأولوية في غضون ١٢ ساعة بالنسبة للأربعاء الثلاثة الأولى من الفترة المشمولة بالتقرير. ولم تُدرج بيانات الربع الأخير بسبب إعادة تنظيم قائمة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، مما أثر على الإبلاغ بحسب الموقع

وتمت معالجة ٨١ في المائة من الحوادث المتصلة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي وقعت في عنتبي خلال الإطار الزمني المحدد وفقاً لمستوى الأولوية فيما يتعلق بالأربعاء الثلاثة الأولى من الفترة المشمولة بالتقرير. ويُعزى عدم تحقيق الهدف إلى حد بعيد إلى المدة الزمنية الإضافية التي استغرقها حل المشاكل التي نشأت أثناء بدء تشغيل نظام أوموجا والانتقال إلى نظام هاتفي جديد

لُبيت ٨٩ في المائة من طلبات الحصول على خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في عنتبي ضمن الإطار الزمني المحدد حسب مستوى الأولوية. ويُعزى عدم تحقيق الهدف إلى حد بعيد إلى المدة الزمنية الإضافية التي استغرقها تلبية طلبات الخدمات التي وردت أثناء بدء تشغيل نظام أوموجا والانتقال إلى نظام هاتفي جديد. وبالإضافة إلى ذلك، كان لا بد من الاستعانة بمصادر خارجية لتنفيذ بعض أنشطة الصيانة، مثل الكابلات،

٣-٧-٢ المحافظة على الوقت اللازم للاستجابة للحوادث المتصلة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي تقع في عنتبي، ولتلبية طلبات الخدمات الناجمة عن ذلك (٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ١٠٠ في المائة في غضون ٣ ساعات؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ١٠٠ في المائة في غضون ٣ ساعات)

٤-٧-٢ المحافظة على الوقت اللازم لحل المشاكل المتصلة بحوادث تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي تقع في عنتبي في غضون الوقت المحدد وفقاً لمستوى الأولوية (الحوادث الحرجة خلال ٣ ساعات فقط، والحوادث المهمة في غضون ٦ ساعات، والحوادث المتوسطة الأهمية في غضون ١٢ ساعة، والحوادث المنخفضة الأهمية في غضون ٤٨ ساعة) (٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٠ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٨ في المائة)

٥-٧-٢ المحافظة على الوقت اللازم للوفاء بالطلبات المقدمة للحصول على خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في عنتبي أو الانتهاء منها أو حلها في غضون الوقت المحدد وفقاً لمستوى الأولوية (الطلبات الحرجة: في غضون ساعتين، والطلبات المهمة: في غضون ٤ ساعات، والطلبات المتوسطة الأهمية: خلال ٢٤ ساعة، والطلبات المنخفضة الأهمية في غضون ٤٨ ساعة)

مؤشرات الإنجاز المقررة

مؤشرات الإنجاز الفعلية

(٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٠ في المائة) مما أُنجز تقديم الخدمات
 (٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٧ في المائة)

٦-٧-٢ المحافظة على مستوى رضا العملاء عن كانت ٨٧ في المائة من البعثات المستفيدة راضية عن خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على الصعيد الإقليمي (٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٠ في المائة) والصعيد الإقليمي، وذلك وفقاً للدراسة الاستقصائية لآراء العملاء التي أُجريت في أيار/مايو ٢٠١٦

الناتج المنجز (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	الناتج المقررة
لم يُنجز أي نشاط لرصد الامتثال فيما يتعلق بقوة الأمم المتحدة المؤقتة لأبيي	رصد امتثال ٨ بعثات مستفيدة لمعايير شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
(١) القدرة على الاتصال الإلكتروني على نحو مستقل: طُبّق نظام سواتل ذات نطاق ترددي عريض وعالية السرعة في ٧ من بين ٨ مواقع، ليوفر إمكانية الوصول الموثوق إلى نظام أوموجا وحزمة برامجيات الدعم الميداني والتداول عن طريق الفيديو وشبكة الإنترنت في كل من: جوبا (بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان)، وبانغي (بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى)، وغوما وكينشاسا (بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية)، ومقديشو (مكتب الأمم المتحدة لتقديم الدعم في الصومال)، وأبيي (قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي)، وواو (بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان). ويُتوقع التنفيذ في الموقع المتبقي (عنتيبي) خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٦	٣ تقييم وتنفيذ ثلاثة مشاريع إقليمية وفقاً لاستراتيجية شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المتعلقة بتحقيق المركزية والتنقل وتقليص أثر البعثات المستفيدة إلى مستوى يكاد يكون معدوماً
(٢) الأمن المادي المتكامل: بدأ تنفيذ هذا المشروع في مقديشو وعنتيبي وجوبا، ويشمل	

النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

المراقبة بالفيديو على مدار الساعة ٧ أيام في الأسبوع، ومراقبة الدخول إلى المباني، وكشف التسلل إليها، والمراقبة البيومترية الاختيارية. وسيكتمل تنفيذه خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٦

(٣) مبادرة القوة العاملة المتنقلة: تم تركيب نظام ربط بين نقطة وعدة نقاط يعمل بالموجات الدقيقة، لتزويد الموظفين الأساسيين في مركز الأمن الإقليمي بخدمات موثوقة وعالية السرعة للاتصال بشبكة الأمم المتحدة من أماكن إقامتهم والمواقع الرئيسية الأخرى على طول الممر الرابط بين عنتيبي وكمبالا

أنشئ مختبر ابتكاري على الصعيد الإقليمي. وتشمل مبادرتان ينفذهما هذا المختبر نظام التشغيل المتبادل بالترددات الراديوية والتطور الطويل الأجل. ويتيح نظام التشغيل المتبادل بالترددات الراديوية إمكانية التشغيل المتبادل بين أنواع مختلفة من معدات الاتصالات، في حين يمكن التطور الطويل الأجل من الحصول على البث العالي السرعة والعالي القدرة للصوت والفيديو والبيانات في البيئات غير المواتية

نعم

إنشاء مختبر ابتكاري على الصعيد الإقليمي للابتكارات لاختبار وتنفيذ خدمات جديدة في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

يسّرت الدوائر الإقليمية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات أشكال التعاون الإقليمي بشأن مبادرات التخضير. وفي الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦، بدأ استخدام نظم الطاقة الشمسية والطاقة الشمسية الهجينة في بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى وقوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي والعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي

نعم

تنسيق مبادرات التخضير الإقليمية على نحو يؤدي إلى زيادة كبيرة في استخدام مصادر الطاقة البديلة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	والأمم المتحدة في دارفور
إنشاء برامج مركزية للتدريب التقني في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المنطقة، من قبيل التدريب على نظم الإشارات للوحدات العسكرية، والتدريب التوجيهي للمدنيين، وإصدار المعدات، ونظام التتبع الأرضي اللاسلكي	نعم	تم إنشاء أكاديمية الإشارات العسكرية والبرنامج الإقليمي للتدريب في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ووضعت المناهج الدراسية. ونُظم ما مجموعه ٥٤ دورة وشارك ٨٦٠ من الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين في دورات تدريبية في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات خلال الفترة ٢٠١٦/٢٠١٥
الإدارة الفعالة لما عدده ٢٧ ١٤٧ حساباً هاتفياً، منها ١١٤ حساباً هاتفياً لقوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي	٤٩٨	تمت على نحو فعال إدارة الحسابات الهاتفية الخاصة بقوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي
إنشاء واختبار القدرة التشغيلية على التحمل في عنتيبي	نعم	تم تحديث خطة القدرة التشغيلية على التحمل في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥ وجرى اختبارها في ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٦، واشتملت على تقرير مفصل لعملية استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث

الإنجاز المتوقع ٢-٨: تقديم دعم يتسم بالفعالية والكفاءة إلى البعثات المستفيدة في مجال النقل على الصعيد الإقليمي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٢-٨-١ زيادة عدد القوات وأفراد الشرطة المنقولين بالتنسيق مع مركز المراقبة المتكاملة للنقل والتحركات، مقارنة بمجموع قوام القوات وأفراد الشرطة في المنطقة (٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/١٥: لا ينطبق؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ٩٠ في المائة؛	لم يُنجز. على إثر زيادة حجم الأمتعة والوزن المسموح بهما لكل وحدة، كان من المفترض إتاحة طائرة مناسبة (طائرة عريضة المتن) لمركز المراقبة المتكاملة للنقل والتحركات. إلا أنه لم تتوفر للمركز حتى الآن إمكانية الحصول على هذه الطائرة، ولم يكن قادراً على إجراء الرحلات الجوية المقررة
٢-٨-٢ زيادة استخدام طاقة استيعاب الركاب	لم يُنجز. لم يتمكن مركز المراقبة المتكاملة للنقل

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
والبضائع/الأمثلة في الرحلات الجوية المقللة لأفراد القوات والشرطة (٢٠١٣/٢٠١٤: ٦٧ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٧٠ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٧٦ في المائة)	والتحركات من تحقيق هذا المؤشر لعدم توفر طائرة عريضة المتن لتيسير تحرك القوات
٢-٨-٣ زيادة استخدام طاقة استيعاب الركاب والبضائع/الأمثلة في الرحلات الجوية المدرجة في الجدول المتكامل للرحلات الجوية الإقليمية (٢٠١٣/٢٠١٤: ٤٠ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٧٠ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٧٠ في المائة)	استُخدمت ٦٦ في المائة من الرحلات الجوية الإقليمية المتكاملة المبرجة لنقل المسافرين والبضائع/الأمثلة. وشملت الخطة الأولية للرحلات الجوية الإقليمية المتكاملة قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي، وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى، بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وبعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان. وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، انسحبت بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى من الترتيب المتعلق بالرحلات الجوية الإقليمية نظراً إلى استئناف الرحلات الجوية التجارية على خط نيروبي - بانغي، الأمر الذي قلص إلى حد بعيد من إمكانية استخدام الطاقة الاستيعابية لنقل الركاب/البضائع. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، جرى تنظيم ١٤٦ رحلة لفائدة قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي
٢-٨-٤ زيادة عدد البعثات المستفيدة التي أبدت رضاها عن خدمات النقل (٢٠١٣/٢٠١٤: ٦٩ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٨٠ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٨٣ في المائة)	أُنجز. كان ٨٦ في المائة من العملاء راضين عن خدمات النقل وفقاً للدراسة الاستقصائية لآراء العملاء التي أجريت في أيار/مايو ٢٠١٦
٢-٨-٥ زيادة عدد البلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة الراضية عن خدمات المناوبة التي يقدمها مركز المراقبة المتكاملة للنقل والتحركات (٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٨٠ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٨٠ في المائة)	كان ٧٨ في المائة من الأفراد النظاميين راضين عن خدمات المناوبة التي يقدمها مركز المراقبة المتكاملة خلال الفترة

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
لم يتم تنظيم أي رحلات جوية لتنقل الأفراد التابعين لقوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي	تنسيق ٦٣٨ رحلة جوية لتنقل القوات والشرطة باستخدام طائرات الأمم المتحدة المستأجرة على المدى الطويل، بما في ذلك ٨٣ رحلة جوية لبعثات ميدانية خلاف بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وبعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان، والعمليات المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، ومكتب الأمم المتحدة لدعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال
لم يتم نقل أي أفراد من القوات أو الشرطة التابعين لقوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي	نقل ٢٢ ٣٤٨ من الأفراد من القوات والشرطة، مما في ذلك ٢٩١٥ فردا في البعثات الميدانية خلاف بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وبعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان، والعمليات المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، ومكتب الأمم المتحدة لدعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال
راكباً نقلوا لفائدة قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي	نقل ١٠ ٤٠٠ راكب في رحلات جوية مسيرة وفقاً للجدول المتكامل للرحلات الجوية الإقليمية
تم تنظيم رحلتين جويتين لفائدة قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي	زيادة (مخصصة) بمقدار ٩٩ رحلة جوية بما في ذلك ٣ رحلات جوية لقوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي
أعد مركز المراقبة المتكاملة للنقل والتحركات نطاق العمل اللازم لإبرام عقد خدمات مناولة الطائرات خارج نطاق البعثة وخدمات الطيران على الصعيد الإقليمي وقدمه إلى شعبة الدعم اللوجستي في إدارة الدعم الميداني للحصول على الموافقة الفنية. ورأت الشعبة أن شركات	إبرام عقد على الصعيد الإقليمي لخدمات مناولة الطائرات خارج نطاق البعثة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تنسيق ٣ دورات تدريبية فنية على الصعيد الإقليمي بشأن التنقلات	لا
الطيران قادرة على الحصول على خدمات المناولة الأرضية خارج منطقة البعثة ويمكن للأمم المتحدة أن تسدد نفقاتها، ومن ثم لم يلزم إبرام عقود للمناولة الأرضية في المطارات في جميع أنحاء العالم	خلال الفترة المشمولة بالتقرير، لم تنسق أي دورات تدريبية فنية على صعيد فرادى البعثات

ثالثا - أداء الموارد

ألف - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦)

الفرق	المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية
الفئة	(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)=(٣)/(١)
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
المراقبون العسكريون	٦ ٢٥٢,٠	٥ ٧٥٨,٢	٤٩٣,٨	٧,٩
الوحدات العسكرية	١٢٢ ٧٦٨,١	١٢٩ ١٧٦,١	(٦ ٤٠٨,٠)	(٥,٢)
شرطة الأمم المتحدة	١ ٠٨٩,٧	٩١٥,٣	١٧٤,٤	١٦,٠
وحدات الشرطة المشكّلة	—	—	—	—
المجموع الفرعي	١٣٠ ١٠٩,٨	١٣٥ ٨٤٩,٦	(٥ ٧٣٩,٨)	(٤,٤)
الموظفون المدنيون				
الموظفون الدوليون	٢٦ ١١٧,٢	٢٤ ٤٠١,٦	١ ٧١٥,٦	٦,٦
الموظفون الوطنيون	١ ٥٧٦,٣	٢ ١٤٥,٤	(٥٦٩,١)	(٣٦,١)
متطوعو الأمم المتحدة	١ ٠٥٠,٧	١ ٦٣٠,٣	(٥٧٩,٦)	(٥٥,٢)
المساعدة المؤقتة العامة	٢ ١١١,٧	١ ٨٧١,٦	٢٤٠,١	١١,٤
الأفراد المقدمون من الحكومات	—	—	—	—
المجموع الفرعي	٣٠ ٨٥٥,٩	٣٠ ٠٤٨,٨	٨٠٧,١	٢,٦
التكاليف التشغيلية				
مراقبو الانتخابات المدنيون	—	—	—	—

الفئة	الفرق			
	المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية
	(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)=(٣)÷(١)
الخبراء الاستشاريون	٢٣,٨	٥٠٧,٢	(٤٨٣,٤)	(٢٠٣١,١)
السفر في مهام رسمية	١٢٤٢,٠	١٣٩٥,٧	(١٥٣,٧)	(١٢,٤)
المرافق والمباني الأساسية	٢٢٢٤٩,٨	٢٦١٨٠,٥	(٣٩٣٠,٧)	(١٧,٧)
النقل البري	٢١١٧,٩	١٣٩٩,٨	٧١٨,١	٣٣,٩
النقل الجوي	٤٠١٣١,٧	٢٨١٧٦,٦	(١١٩٥٥,١)	(٢٩,٨)
النقل البحري	١٢٥,٠	١٣٣٥,٧	(١٢١٠,٧)	(٩٦٨,٥)
الاتصالات	٣٥١١,٧	٤٤٥٢,٣	(٩٤٠,٦)	(٢٦,٨)
تكنولوجيا المعلومات	٥٤٧٤,٦	٤٢٩٢,١	١١٨٢,٥	٢١,٦
الخدمات الطبية	٢٤٧,٥	١٩٢,٨	٥٤,٧	٢٢,١
المعدات الخاصة	—	—	—	—
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٣١٦٦٧,٠	٣١٢٩٤,٦	٣٧٢,٤	١,٢
المشاريع السريعة الأثر	٥٠٠,٠	٥٠٠,٠	—	—
المجموع الفرعي	١٠٧٢٩١,٠	٩٩٧٢٧,٣	٧٥٦٣,٧	٧,٠
إجمالي الاحتياجات	٢٦٨٢٥٦,٧	٢٦٥٦٢٥,٧	٢٦٣١,٠	١,٠
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢٢٣٨,٠	٢٢٠٣,٨	٣٤,٢	١,٥
صافي الاحتياجات	٢٦٦٠١٨,٧	٢٦٣٤٢١,٩	٢٥٩٦,٨	١,٠
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	—	—	—	—
مجموع الاحتياجات	٢٦٨٢٥٦,٧	٢٦٥٦٢٥,٧	٢٦٣١,٠	١,٠

باء - الموارد المالية لمركز الخدمات الإقليمي في عنتبي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	الفرق			
	المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية
	(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)=(٣)÷(١)
الموظفون المدنيون	—	—	—	—
الموظفون الدوليون	—	—	—	—
الموظفون الوطنيون	١٧٠,٧	١٠٨,٩	٦١,٨	٣٦,٢
متطوعو الأمم المتحدة	—	—	—	—

الفئة	الفرق		
	المخصصات	النفقات	المبلغ
	(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢) (٤)=(٣)÷(١) النسبة المئوية
المساعدة المؤقتة العامة	—	—	—
المجموع الفرعي	١٧٠,٧	١٠٨,٩	٦١,٨
التكاليف التشغيلية			
الخبراء الاستشاريون	٢٣,٨	—	٢٣,٨
السفر في مهام رسمية	١٣,٨	٥,٢	٨,٦
المرافق والهياكل الأساسية	٣٣٤,٤	٤٥٦,٨	(١٢٢,٤)
النقل البري	١٣,٢	٢,٨	١٠,٤
النقل البحري	—	—	—
الاتصالات	٣٠٢,٢	٥٩,٤	٢٤٢,٨
تكنولوجيا المعلومات	٢٢٠,٣	١٣٧,٣	٨٣,٠
الخدمات الطبية	٧,٠	١,٥	٥,٥
المعدات الخاصة	—	—	—
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	١٦,٥	٠,٥	١٦,٠
المجموع الفرعي	٩٣١,٢	٦٦٣,٥	٢٦٧,٧
إجمالي الاحتياجات	١ ١٠١,٩	٧٧٢,٤	٣٢٩,٥
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢٧,٥	١٩,٢	٨,٣
صافي الاحتياجات	١ ٠٧٤,٤	٧٥٣,٢	٣٢١,٢
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	—	—	—
مجموع الاحتياجات	١ ١٠١,٩	٧٧٢,٤	٣٢٩,٥

٦٣ - يُعزى انخفاض احتياجات مركز الخدمات الإقليمي خلال فترة الأداء، في المقام الأول، إلى ما يلي: (أ) انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالاتصالات الناتج أساساً عن إلغاء العقد الخاص بـ الإنترنت ذي النطاق الترددي العريض وعالي السرعة، وأيضاً عن نقل معدات الاتصالات من بعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس الإيبولا إلى المركز، مما أسفر عن إلغاء المشتريات المقررة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦؛ (ب) انخفاض الاحتياجات المتعلقة بخدمات تكنولوجيا المعلومات الناتج أساساً عن انخفاض العدد الفعلي لموظفي تكنولوجيا المعلومات المتعاقدين خلال الفترة المشمولة بالتقرير إلى ٢١ مقارنة بالعدد المدرج في الميزانية البالغ ٢٤، وعدم استخدام حصة المركز من خدمات تكنولوجيا المعلومات المركزية بسبب تأخر نشر مشروع مركزي ونقل معدات تكنولوجيا المعلومات من بعثة الأمم المتحدة

للتصدي العاجل لفيروس الإيبولا إلى المركز، مما أسفر عن إلغاء المشتريات المقررة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. وقابلت ذلك الانخفاض جزئياً زيادة في الاحتياجات من المرافق والهياكل الأساسية، ونتج ذلك أساساً عن الاحتياجات المتزايدة لأغراض إنجاز تشييد المرافق المكتبية في المركز، التي لم تكتمل خلال الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ فتم ترحيلها إلى الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦.

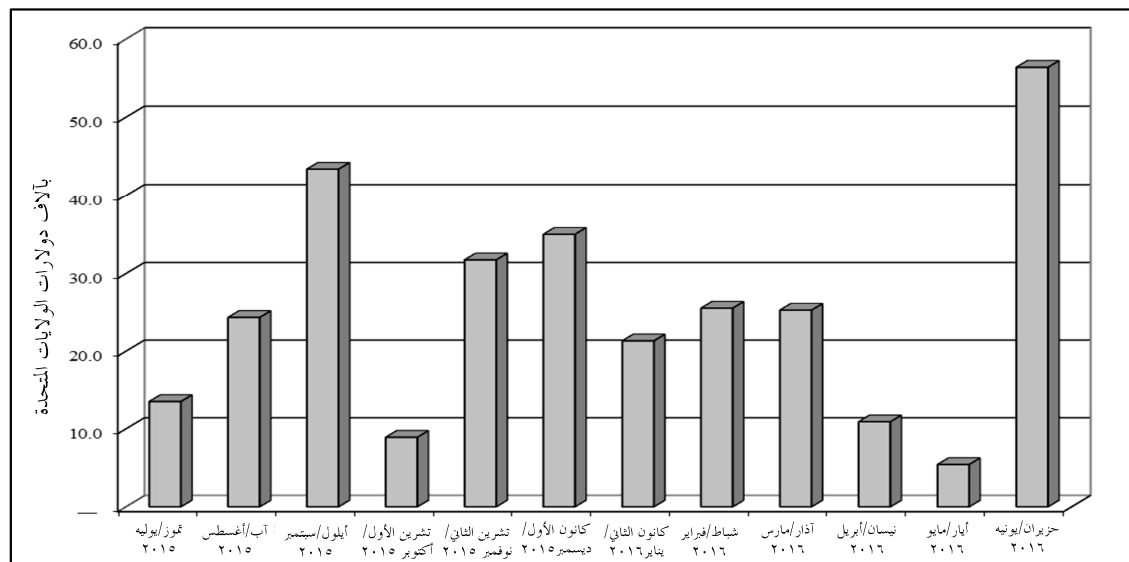
جيم - معلومات موجزة عن عمليات نقل الموارد بين المجموعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموعة	الاعتماد	
	إعادة التوزيع	التوزيع المنقح
أولاً - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	١٣٠ ١٠٩,٨	١٣٥ ٨٦٢,٩
ثانياً - الموظفون المدنيون	٣٠ ٨٥٥,٩	٣٠ ١٣٠,٩
ثالثاً - التكاليف التشغيلية	١٠٧ ٢٩١,٠	١٠٢ ٢٦٢,٩
المجموع	- ٢٦٨ ٢٥٦,٧	٢٦٨ ٢٥٦,٧
النسبة المئوية للمبالغ المنقولة قياساً إلى مجموع الاعتمادات		٢,١

٦٤ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، نقلت مبالغ إلى المجموعة الأولى، الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة، لتغطية احتياجات أعلى مما كان مقرراً لتسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية، والمعدات المملوكة للوحدات: الاكتفاء الذاتي، بالنظر إلى انخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي المسجل البالغ ١٣,٩ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية وقدره ٢٢ في المائة بالنسبة للوحدات العسكرية للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. وتسنى نقل الموارد من المجموعة الثانية، الموظفون المدنيون، والمجموعة الثالثة، التكاليف التشغيلية، بالنظر إلى انخفاض التكاليف العامة للموظفين عما كان مقرراً للموظفين الدوليين وانخفاض تكاليف النقل الجوي، على التوالي.

دال - نط الإنفاق الشهري



٦٥ - يُعزى ارتفاع النفقات في تموز/يوليه ٢٠١٥ أساساً إلى إنشاء التزامات حصص الإعاشة لفائدة الوحدات العسكرية وخدمات الكشف عن الألغام وإزالتها. ويعزى ارتفاع النفقات في آب/أغسطس ٢٠١٥ إلى إنشاء التزامات تتعلق باستئجار وتشغيل الطائرات الثابتة الجناحين والطائرات المروحية. وأخيراً، يعزى ارتفاع النفقات في شهري أيلول/سبتمبر وتشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ أساساً إلى إنشاء التزامات لتسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية والمعدات المملوكة للوحدات بالنسبة لكامل الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦، وتم ذلك بهدف تيسير نقل أدوات الإدارة المالية من النظم القديمة إلى نظام أوموجا، كجزء من نقل بيانات المجموعة ٤.

هاء - الإيرادات والتسويات الأخرى

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفئة
٧٦٦,٧	إيرادات الاستثمار
٧٣,٠	الإيرادات الأخرى/المتنوعة
-	التبرعات النقدية
(٠,٣)	تسويات الفترات السابقة
٢٩ ٧٨٣,٩	إلغاء التزامات الفترات السابقة
٢٩ ٦٢٢,٩	المجموع

واو - النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية ومعدات الاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفئة
	المعدات الرئيسية
٢٢ ٥٦٩,٠	الوحدات العسكرية
-	وحدات الشرطة المشكلة
٢٢ ٥٦٩,٠	المجموع الفرعي
	الاكتفاء الذاتي
١٨ ٥١٥,٦	الوحدات العسكرية
-	وحدات الشرطة المشكلة
١٨ ٥١٥,٦	المجموع الفرعي
٤١ ٠٨٤,٦	المجموع
العوامل المتعلقة بالبعثة	النسبة المئوية تاريخ بدء النفاذ تاريخ آخر استعراض
ألف - العوامل المنطبقة على منطقة البعثة	
عامل الظروف البيئية الشديدة القسوة	٢,٦ ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١١ -
عامل ظروف التشغيل المكثف	٣,٨ ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١١
عامل العمل العدائي/التخلي القسري	٣,٣ ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١١
باء - العوامل المنطبقة على البلد الأصلي	
عامل النقل الإضافي	٠,٠٠

زاي - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفئة
١٧٥,٤	اتفاق مركز القوات ^(١)
-	التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
١ ١٧٥,٤	المجموع

(أ) القيمة التقديرية للأراضي في أبيي وقوك مشار وكادقلي ومواقع قواعد عمليات السرايا، فضلا عن القيمة التقديرية لرسوم الهبوط والملاحة، ورسوم الوقوف في المطارات.

رابعاً - تحليل الفروق^(١)

الفرق		المراقبون العسكريون
بالآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
٤٩٣,٨	٧,٩	

٦٦ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ ٤٥,٨ في المائة، مقارنةً بالمعدل المدرج في الميزانية بنسبة ٤٠ في المائة وذلك بسبب التأخر في إصدار التأشيرة للموظفين الجدد.

الفرق		الوحدات العسكرية
بالآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(٦ ٤٠٨)	(٥,٢)	

٦٧ - تُعزى الزيادة في الاحتياجات أساساً إلى انخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ ١٣,٩ في المائة مقارنةً بالمعدل المدرج في الميزانية وقدره ٢٢ في المائة، وذلك بسبب نشر أفراد الوحدات العسكرية بمستوى أعلى من المقرر منذ نهاية الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥. وأدت زيادة نشر القوات إلى زيادة كبيرة في احتياجات تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية والمعدات المملوكة للوحدات: الاكتفاء الذاتي.

الفرق		شرطة الأمم المتحدة
بالآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
١٧٤,٤	١٦,٠	

٦٨ - يُعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي إلى ٦٠ في المائة مقارنةً بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ ٥٥ في المائة.

الفرق		الموظفون الدوليون
بالآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
١٧١٥,٦	٦,٦	

(١) يُعبّر عن مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويرد تحليل للفروق التي لا تقل عن نسبة ٥ في المائة زيادة أو نقصاناً أو عن مبلغ ١٠٠٠٠٠ دولار.

٦٩ - يُعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى انخفاض التكاليف العامة الفعلية للموظفين، بالنظر إلى انخفاض مدفوعات الاستحقاقات مقارنة بالمبالغ المقررة.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(٥٦٩,١)	(٣٦,١)	الموظفون الوطنيون

٧٠ - تعزى الزيادة في الاحتياجات أساساً إلى الزيادة في جداول المرتبات التي دخلت حيز النفاذ خلال الفترة المشمولة بالتقرير وانخفاض المتوسط الفعلي لمعدل الشغور البالغ ١٨,٦ في المائة فيما يخص الموظفين من فئة الخدمات العامة الوطنية في البعثة، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ ٢٧ في المائة.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(٥٧٩,٦)	(٥٥,٢)	متطوعو الأمم المتحدة

٧١ - تُعزى زيادة الاحتياجات أساساً إلى انخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي إلى ٦,٣ في المائة مقارنة بمعدل ٤٠ في المائة المدرج في الميزانية. ويعكس انخفاض المتوسط الفعلي لمعدل الشغور النجاح في ملء الوظائف الشاغرة في نهاية الفترة ٢٠١٥/٢٠١٤.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
٢٤٠,١	١١,٤	المساعدة المؤقتة العامة

٧٢ - يُعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى انخفاض الاحتياجات من مدفوعات الاستحقاقات وإلى العمل بمعدل لتسوية مقر العمل أدنى مما أدرج في الميزانية.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(٤٨٣,٤)	(٢٠٣١,١)	الخبراء الاستشاريون

٧٣ - تُعزى الزيادة في الاحتياجات أساساً إلى اعتماد البعثة على الخبراء الاستشاريين الخارجيين لتقديم خدمات المعلومات الجغرافية المكانية، بما في ذلك صور الأقمار الصناعية ووضع الخرائط الاتجاهية، نتيجة لعدم قدرتها على استخدام مقدم الخدمات الذي تم اختياره

لتوفير هذه الخدمات، بسبب القيود المفروضة. وكانت الاحتياجات الخاصة بتلك الخدمات قد أُدرجت في البداية في الميزانية تحت بند تكنولوجيا المعلومات.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(١٥٣,٧)	(١٢,٤)	السفر في مهام رسمية

٧٤ - تُعزى زيادة الاحتياجات أساساً إلى السفر لاحتياجات التدريب الإضافية في مجالات السلامة الجوية وأمن البضائع، والنقل البري، وتنمية المهارات القيادية.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(٣ ٩٣٠,٧)	(١٧,٧)	المرافق والهياكل الأساسية

٧٥ - تُعزى الزيادة في الاحتياجات أساساً إلى ما يلي: (أ) زيادة الاحتياجات المتعلقة باقتناء المباني الجاهزة، والمولدات الكهربائية، ووحدات تكييف الهواء، ومحطات معالجة مياه الصرف الصحي فيما يتعلق بمشروع توسيع معسكر أبيي؛ (ب) وزيادة الاحتياجات من خدمات التحويل والتجديد فيما يتعلق بمشروع توسيع معسكر أبيي، ومشاريع مختلفة ذات صلة بالمرافق الصحية. وقابل زيادة الاحتياجات جزئياً انخفاض الاحتياجات المتعلقة بما يلي: (أ) خدمات الصيانة، التي كان يقدمها في المقام الأول فرادى المتعاقدين خلال فترة الأداء، بالنظر أساساً إلى تمديد عملية الشراء المتعلقة بعقد خدمات الصيانة؛ (ب) انخفاض الاحتياجات من الوقود والزيوت ومواد التشحيم، بسبب انخفاض سعر اللتر الواحد عما كان متوقعاً (ميزانية قدرها ٠,٩٠ دولار للتر الواحد مقارنة بالسعر الفعلي البالغ ٠,٧٣ دولار للتر الواحد).

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
٧١٨,١	٣٣,٩	النقل البري

٧٦ - يُعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى انخفاض الاحتياجات من الوقود والزيوت ومواد التشحيم، بالنظر إلى انخفاض عدد لترات الوقود المستهلكة عما كان متوقعاً (ميزانية ١,٢ مليون لتر مقارنة بالاستهلاك الفعلي البالغ ١ مليون لتر)، نتيجة النشر المحدود لقوات

ومعدات الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، وانخفاض سعر اللتر الواحد عما كان متوقعا (ميزانية قدرها ٠,٩٠ دولار للتر الواحد مقارنة بالسعر الفعلي البالغ ٠,٧٣ دولار للتر الواحد).

الفرق		
بالآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
١١ ٩٥٥,١	٢٩,٨	النقل الجوي

٧٧ - يُعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى انخفاض تكاليف الأسطول المضمونة بالنظر إلى انخفاض التكاليف التعاقدية عما كان متوقعا لكلا نوعي الطائرات، المروحية منها وذات الجناحين الثابتين؛ وانخفاض الاحتياجات من الوقود والزيوت ومواد التشحيم، بالنظر إلى انخفاض عدد لترات وقود الطائرات المستهلكة عما كان متوقعا (ميزانية ٥,٦ ملايين لتر مقارنة بالاستهلاك الفعلي ٤,١ ملايين لتر)، نتيجة عدد ساعات الرحلات الذي كان أدنى من المقرر وانخفاض سعر اللتر الواحد عما كان متوقعا (ميزانية قدرها ٠,٩٦ دولار للتر الواحد مقارنة بالسعر الفعلي البالغ ٠,٧٠ دولار للتر الواحد).

الفرق		
بالآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(١ ٢١٠,٧)	(٩٦٨,٥)	النقل البحري

٧٨ - تُعزى الزيادة في الاحتياجات أساساً إلى زيادة الاحتياجات عما كان متوقعا فيما يخص الحاويات البحرية، بالنظر إلى تزايد الطلب على الوحدات السكنية الجاهزة والمعدات الهندسية فيما يتعلق بمشروع توسيع معسكر أبيي.

الفرق		
بالآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(٩٤٠,٦)	(٢٦,٨)	الاتصالات

٧٩ - تُعزى زيادة الاحتياجات أساساً إلى: (أ) شراء معدات الاتصالات المتعلقة بالسيارات الجديدة؛ (ب) اقتناء معدات الاتصالات وتوفير خدمات المسح فيما يتعلق بنشر نظام السواتل العالي السرعة؛ (ج) بدء العمل بنظام المراقبة بالدوائر التلفزيونية المغلقة وتركيب نظام للبث التلفزيوني عن طريق السواتل يعمل وفقا لبروتوكول الإنترنت؛ (د) الاحتياجات

المتعلقة بخدمات الإنترنت التي أُدرجت في البداية في الميزانية تحت بند تكنولوجيا المعلومات، في حين سُجلت النفقات تحت بند الاتصالات. وقابلت زيادة الاحتياجات جزئياً نفقات أقل مما كان متوقفاً فيما يخص موظفي الاتصالات المتعاقد معهم دولياً.

الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	تكنولوجيا المعلومات
٢١,٦	١ ١٨٢,٥	

٨٠ - يعزى الانخفاض في الاحتياجات أساساً إلى: (أ) اعتماد البعثة على الخبراء الاستشاريين الخارجيين لتقديم خدمات المعلومات الجغرافية المكانية، بما في ذلك صور الأقمار الصناعية ووضع الخرائط التوجيهية، نتيجةً لعدم قدرتها على استخدام مقدم الخدمات الذي تم اختياره لتوفير هذه الخدمات، بسبب القيود المفروضة، مما نتج عنه تسجيل هذه النفقات تحت بند الخبراء الاستشاريين؛ (ب) الاحتياجات المتعلقة بخدمات الإنترنت التي أُدرجت في البداية في الميزانية تحت بند تكنولوجيا المعلومات، في حين سُجلت النفقات تحت بند الاتصالات؛ (ج) انخفاض النفقات عما كان متوقفاً فيما يتعلق بالموظفين المتعاقد معهم دولياً في مجال تكنولوجيا المعلومات. وقابل انخفاض الاحتياجات جزئياً اقتناء الطابعات المتعددة الوظائف وقارئات رموز الأعمدة المتوازية التي لم ترصد لها أي اعتمادات في الميزانية.

الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	الخدمات الطبية
٢٢,١	٥٤,٧	

٨١ - يُعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى انخفاض الاحتياجات المقررة للخدمات الطبية المتخصصة.

الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى
١,٢	٣٧٢,٤	

٨٢ - يُعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى انخفاض التكاليف التعاقدية عما كان مقرراً بالنسبة لخدمات إزالة الألغام، وانخفاض الاحتياجات اللازمة لخدمات الكشف عن الألغام وإزالتها نظراً لعدم نشر الدوريات البرية للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها.

وقابلت انخفاض الاحتياجات جزئياً زيادة الاحتياجات من الخدمات الأخرى، ويعزى ذلك أساساً إلى زيادة اعتماد البعثة علىفرادى المتعاقدين لتقديم خدمات الصيانة بسبب تمديد عملية المشتريات المتعلقة بعقد لخدمات الصيانة، وقابله أيضاً ارتفاع الرسوم المصرفية، ويعزى ذلك أساساً إلى تسديد الرسوم المصرفية التي تكبدتها العملية المختلطة من أجل توفير الخدمات المصرفية باسم القوة الأمنية المؤقتة.

خامساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٨٣ - يرد فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بخصوص تمويل قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأببي:

- (أ) البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ٢ ٦٣١ ٠٠٠ دولار والمتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦؛
- (ب) البت في كيفية التصرف في الإيرادات الأخرى المتعلقة بالفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ البالغة ٢٩ ٦٢٢ ٩٠٠ دولار والمتأتية من إيرادات الاستثمارات (٧٠٠ ٧٦٦ دولار) وإيرادات أخرى/متنوعة (٧٣ ٠٠٠ دولار) وإلغاء التزامات الفترات السابقة (٢٨ ٧٨٣ ٥٠٠ دولار)، وتقابلها تسويات الفترات السابقة (٣٠٠ دولار).

سادساً - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة في قرارها ٢٨٦/٧٠

(A/70/742)

الطلب/التوصية	الإجراءات المتخذة تنفيذا للطلب/التوصية
تتطلع اللجنة الاستشارية إلى تحليل الفروق بين النفقات المدرجة في الميزانية المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية للفترة المالية ٢٠١٥/٢٠١٦، بما في ذلك عن طريق توفير معلومات تحليلية إضافية في تقارير الأداء المقبلة وفي المستجندات المقدمة بشكل دوري بشأن إعادة توزيع المخصصات بين مجموعات وفئات الإنفاق، على النحو المبين في الفقرة ٢٨ أعلاه. (الفقرة ٣٣)	يجري تحليل الفروق بين النفقات المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية في تقرير أداء ميزانية القوة الأمنية المؤقتة ويجري أيضاً تحليل إعادة توزيع المخصصات بين مجموعات وفئات الإنفاق خلال فترة الأداء.
	وقد استفادت القوة الأمنية المؤقتة من نظام أوموجا في تحليل الفروق بين النفقات المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية، وإعادة توزيع الموارد بين مجموعات وفئات الإنفاق.